



5



Del \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ año \_\_\_\_\_ Singla.<sup>ra</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Pesio	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.	
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
1																
2																
3																
4																
5									Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	"	"	Long. salida	o	"	"
6									Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	"	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	"	"
7									Lat. <sup>d</sup> llegada	o	"	"	Long. llegada	o	"	"
8									Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	"	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	"	"
9									Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	"	"	Dif. <sup>a</sup>	o	"	"
10									Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	"	"				
11									Suma	o	"	"				
12									Lat. <sup>d</sup> media	o	"	"				

Variación magnética al \_\_\_\_\_

Edad de la Luna \_\_\_\_\_

### ACAECIMIENTOS



Se habilita el presente diario de navegación para uso de Don José Durán y Maistany, Segundo Oficial del Bergantín español India, que consta de ciento cincuenta folios.

Barcelona de Enero 1897

P.D.

Salvo Salas



No habiendo usado el presente diario de navegación D.<sup>o</sup> José Durán y Maistany, lo habilito provisionalmente a favor de Pedro Maistany y Costa alumno de náutica embarcado a bordo el Berg.<sup>o</sup> Esp.<sup>o</sup> Soberano de mi mando.

Conforme

Jose Durán y Maistany

Por mi de Sta Fe 17 de Enero 1897

G. Maistany Alde



Del 18 Lunes al 19 Martes de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 1<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Batim <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Navegamos a remolque  
de vapor

Lat. <sup>d</sup> salida	0	'	"	Long. salida	0	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	0	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	0	'	"
Lat. <sup>d</sup> llegada	0	'	"	Long. llegada	0	'	"
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	0	'	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	0	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	0	'	"	Dif. <sup>a</sup>	0	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	0	'	"				
Suma	0	'	"				
Lat. <sup>d</sup> media	0	'	"				

Variación magnética al N.E. 10°  
Edad de la Luna a' 00' 16.5 dias

#### ACAECIMIENTOS

Salida del Rosario de Sta. Fe - Republica Argentina para la Habana - Isla de Cuba, con cargamento de carne tasajo a granel, hoy día 18 de Diciembre 1899 con doca de tripulación todos incluidos, y a remolque del vapor argentino Adriatico, y practico y competente has Punta del Indio; navegamos sin novedad durante el día y a la puesta del Sol fondeamos con 6 brazas frente a San Pedro

J. N. G.  
B. L.



Del 19 Martes al 20 Miércoles de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 2<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Pesó	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.d sal.da o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.d o " "  
 Lat.d llegada o " "  
 Lat.d observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> o " "  
 Suma o " "  
 Lat.d media o " "

Long. salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. o " "  
 Long. llegada o " "  
 Long. Cron.tro o " "  
 Dif.<sup>a</sup> o " "

Variación magnética al  $N 8 10^{\circ}$   
 Edad de la Luna a los 17.5 días

### ACAECIMIENTOS

Durante el día 19 Diciembre tiempo citif. zarparamos de San Pedro y navegando todo el día a remolque de vapor desembocamos el río Paraná a las 4<sup>h</sup> 30<sup>m</sup> p. m. y al ocaso fondeamos frente Martín García y con 4<sup>h</sup> 15<sup>m</sup> pasamos A. f. pasando toda la noche al ancla sin novedad

E. V. G.



Del 20 Miércoles al 21 Jueves de Noviembre año 1899 Singla. 3<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altura	Pesó	Barón	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1							960								
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1	6	"		N <sup>8</sup>											
2	6	"													
3	6	"													
4	6	"													
5	6	"													
6	6	"													
7	6	"													
8	6	"													
9	5	"													
10	4	"													
11	3	"													
12	2	"													

Lat. d salida 0 " "  
 Dif. Lat. d 0 " "  
 Lat. d llegada 0 " "  
 Lat. d observ. a 0 " "  
 Dif. a observ. a 0 " "  
 Dif. a diferen. s 0 " "  
 Suma 0 " "  
 Lat. d media 0 " "

Long. salida 0 " "  
 Dif. Long. 0 " "  
 Long. llegada 0 " "  
 Long. Cron. tro 0 " "  
 Dif. a 0 " "

Variación magnética al N<sup>8</sup> 10° 30"  
 Edad de la Luna a 00 18 5 días

#### ACAECIMIENTOS

Al amanecer del día 20 tiempo civil, zarpamos de Martín García y a remolque de vapor, pasamos el canal del Infierno, hacia San Pedro y a 10 a.m. sin novedad fondeamos a 3 millas al SO apt. de la Jota Parra, por viento fresco al SE, marca crecida, y despedimos al remolcador, según estaba convenido, a media noche, al cambio de marea y viento fresco al NE, zarpamos cazando todo aparejo y a las órdenes del práctico seguimos en demanda del Pontón del Bno. Chico, logrando a 17<sup>h</sup> tiempo astronómico de día, situarnos a media milla al S del faro; con las mismas circunstancias seguimos para Punta del Indio y a 21<sup>h</sup> 10<sup>m</sup> dejamos al práctico a una ballenera de dicho Pontón, continuando en demanda de Pta. Piedras, llegamos a media con ventolinas del 4<sup>o</sup> cuadrante, todo aparejo, rumbo de práctica, cielo y horizontes cubiertos, y situándonos por distancia y sonda, a 10 millas al SE 1/4 E del pontón del Indio con 23 pies F.

*[Signature]*



Del 21 Jueves al 22 Viernes de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 4<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Pesq. <sup>o</sup>	Batim. <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	3	"	95° 8'	4 <sup>a</sup> NE	00	00	761	19							
2	4	"													
3	2	"													
4	2	"													
5	1	"	"	0	"	"	"	"							
6	2	"													
7	3	"													
8	2	"													
9	1	"	"	90	"	"	"	"							
10	1	"	8												
11	1	"													
12	1	"	85° 8'	98	"	"	"	"							
1	"	"		Calma	"	"	"	"							
2	"	"													
3	"	"													
4	"	"													
5	1	5	98	48	"	"	"	"	Lat.d salida	0	"	Long. salida	0	"	"
6	1	5							Dif. <sup>a</sup> Lat.d	0	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	0	"	"
7	2	"							Lat.d llegada	0	"	Long. llegada	0	"	"
8	2	"							Lat.d observ. <sup>a</sup>	0	"	Long. Cron. tro	0	"	"
9	2	"	898	448	"	"	"	"	Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	0	"	Dif. <sup>a</sup>	0	"	"
10	1	"							Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	0	"				
11	"	"		Calma					Suma	0	"				
12	"	"							Lat.d media	0	"				

Variación magnética al 21 13 10° 00'

Edad de la Luna 4.00 19.5 días

### ACAECIMIENTOS

Con ventolinas variables de todos los cuadrantes y algunos intervalos de calma dicha, y gobernando del mejor modo posible a fin de ganar hacia el SE con mar bonanza, cielo y horizontes claros y calma, llegamos al medio día situándonos por Latitud observada 35° 25' 00" S y longitud por cronometro estimada 50° 08' 00" O y sonda 7 1/4 brazas F<sup>o</sup>

D. A. Y.

*[Signature]*



Del *viernes* al *sábado* de *enero* año *1899* Singla.<sup>ra</sup> *5<sup>a</sup>*

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Baróm <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.	
1							761									
2																
3																
4			<i>Por practica</i>													
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
1																
2																
3																
4																
5									Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	"	"	Long. salida	o	"	"
6									Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	"	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	"	"
7									Lat. <sup>d</sup> llegada	o	"	"	Long. llegada	o	"	"
8									Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	"	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	"	"
9									Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	"	"	Dif. <sup>a</sup>	o	"	"
10									Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	"	"				
11									Suma	o	"	"				
12									Lat. <sup>d</sup> media	o	"	"				

Variación magnética al *N 8 10° 00'*  
 Edad de la Luna *a 00 50 5 días*

#### ACAECIMIENTOS

*Principiamos la singladura entablado viento flojo y variable del SSE, fuerte corriente al S. mar bonanza y cielo y horizontes semi-umbrientos, es que venimos por estibar con todo aparejo largo.*

*Anochece avistándose el faro de Montevideo por el N. ya 9° 30' el de Punta Brava por el NNE, refrescando el viento e inclinándose al NE, a 11° 30' viramos mura babor y a 15° 10' reviramos otra vez mura estibar hasta el amanecer que venimos por babor logrando a medio día situarnos al S. con giro de Jofa de Flores distancia 5 millas y el Puerto de Banco Inglés por el SSE*

*E. J.*



Del 23 Sábado al 24 Domingo de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 6°

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desti <sup>o</sup>	Batim <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1							758	15							
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.<sup>d</sup> sal.<sup>da</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> 0 " "  
 La.<sup>d</sup> llegada 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> 0 " "  
 Suma 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> media 0 " "

Long. salida 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. 0 " "  
 Long. llegada 0 " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> 0 " "

Variación magnética al N. E. 2° 00'  
 Edad de la Luna a 00 21.5 días

### ACAECIMIENTOS

Al principiar la actual vivamos nueva estribor viruendo con todo aparejo el viento galeno del ESE, mar poca del mismo, hasta 5' que tomamos la vuelta de afuera, y fué quedando calma y ventolinas del primer cuadrante durante la noche.

Amaneció viento flojo del tercer cuadrante, marete del E. y con rumbo de practica, cielo claro y horizontes con turbones por el E. y llegamos a medio día situándonos a 12 millas al ESE corregido de la punta del Este, y marcando la Isla Lobos por el NE del compás.

*E. N. G.*



Del 24 Domingo al 25 Lunes de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 75

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Alm. <sup>o</sup>	Pres. <sup>o</sup>	Bar. <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	1	"	898	90	"	"	756	15	57°30'8"	2	09	"	049	075	"
2	5	"							80°00'8"	2	13	"	023	128	"
3	6	"	8	990					88°45'8"	1	13	002	"	150	"
4	7	"							77°30'8"	1	095	019	"	082	"
5	7	"	848	998	"	"	"	"	55°00'8"	1	095	057	"	082	"
6	6	"							32°30'8"	1	06	051	"	032	"
7	5	"	848	98					12°30'8"	2	055	"	059	012	"
8	1	2							35°00'8"	2	180	"	147	103	"
9	4	5	898	998	"	"	"	"	57°30'8"	2	095	"	049	075	"
10	4	"													
11	3	5	898	9	"	"	"	"							
12	2	5													
1	2	"	998	9	"	"	"	"							
2	2	"									930	129	327	725	"
3	1	5													
4	1	5	98	848											
5	1	5	"	"	"	"	"	"	Lat.d sal.da 35°06'00"	9					
6	2	"							Dif. <sup>a</sup> Lat.d 0°20'00"	9					
7	3	5							Lat.d llegada 35°26'00"	9					
8	3	4							Lat.d observ. <sup>a</sup> 35°15'00"	9					
9	3	5							Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup> 0°11'00"	9					
10	4	"							Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup> 0°09'00"	9					
11	4	5	898	8					Suma 70°21'00"	9					
12	5	"							Lat.d media 35°10'30"	9					

Variación magnética al 10° 10' 00"

Edad de la Luna 4<sup>ta</sup> 00<sup>h</sup> 22<sup>m</sup> 00<sup>s</sup>

### ACAECIMIENTOS

Al ser al medio día como ya dije en mi anterior marcamos la Tola de Lobos por un N E de compas distancia 8 deduciendo la Latitud de 35°06' y longitud 48°50' cuyos datos me servirán como punto de salida y durante la tarde el viento se trucea marante galeno, por llamándose hacia el N E y refrescando, el que venimos por estibar con todo aparejo, cielo claro y horizontes abiertos, mares gruesos del E y SE y S.

Amaneció calmado gradualmente e inclinándose al E en las mismas circunstancias, a 10<sup>h</sup> avistose por el N verdadero la luz del faro de Santa Maria, a 11<sup>h</sup> entramos mura labor y con ventolinhas y fuerte marejado de todos los marantes pasamos el resto de la noche.

Amaneció viento flojo del E N E, mares abulladas del E y SE y cielo y horizontes atormentados por el S y di marante durante la mañana viento fresco del N E y con las velas menores aferradas seguimos mura labor oitundonos a m/d con latitud obs. 35°15' y longitud estima 47°22' 00" 0

*[Signature]*



Del 25 Lunes al 26 Martes de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 8<sup>ta</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abim <sup>o</sup>	Devio	Bar <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	"	8 N E	N O	oo	oo	751	15	N 73° 00' E	1	14	04'1	"	15'4	"
2	5	"		8 E					N 62° 00' E	2	07	"	6'2	05'3	"
3	2	"							N 61° 45' E	1	87.5	40'8	"	76'8	"
4	2	"	8 E	N E	"	"	753	"	N 55° 30' E	1	35.5	20'6	"	29'5	"
5	2	"	8 E	N E	"	"	753	"							
6	2	"													
7	3	"													
8	5	"	N 8 1/4 E	8 E	"	"	752	"							
9	6	"	"	"	"	"	752	"							
10	7	"													
11	7	5		8											
12	7	5													
1	5	5	"	"	"	"	"	"							
2	8	"													
3	8	"													
4	7	5		8 E											
5	7	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d sal. da 35° 15' 00" S			Long. salida 144° 29' 00" O			
6	8	"							Dif. Lat. d 0° 59' 00" S			Dif. Long. 3° 29' 00" E			
7	8	"							Lat. d llegada 34° 16' 00" S			Long. llegada 144° 53' 00" O			
8	7	5	N 50° E	8 E					Lat. d observ. a 0° 00' 00" S			Long. Cron. tro 0° 00' 00" S			
9	7	"	"	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 0° 00' 00" S			Dif. a 0° 00' 00" S			
10	7	"							Dif. diferen. s 0° 00' 00" S						
11	7	"							Suma 6° 57' 00" S						
12	7	"							Lat. d media 34° 45' 30" S						

Variación magnética al N E 5° 30'

Edad de la Luna a 00' 23.5 días

### ACAECIMIENTOS

Cargándose por momentos los horizontes por el 3<sup>er</sup> y 4<sup>er</sup> cuadrante, a fuer de  
de y tomando por los mismos, viento aflojando, afebramos juanetes, mayores, foguete  
y canchaja y saltó en ocuinda rafagas duras del O P O acompañado de fuerte agua  
cerro, que solo duró media hora, y fue rotando por el 3<sup>er</sup> hasta el N E puras ven-  
tolinas, que duraron hasta las 6<sup>as</sup>, que entalló viento galeno del O P O, cielo seme-  
laro y horizontes muy cargados por el 3<sup>er</sup> cuadrante, gobernando rumbo de N 8 1/4 E  
en el trinquete y relachos, gabias y juanete mayor, y refrescando gradual-  
mente, levantándose chubascuillos de viento xico y fuerte marejada de los me-  
nos, pasamos toda la noche sin novedad.

Amaneció desfogando el tiempo en continuos cerrazones  
de agua y viento frescachon del O, que fueron cesando poco a poco con tiempo  
mas moderado, mares gruesas y abultadas del 3<sup>er</sup> cuadrante apareció el viento y sista  
anderos a medio día con la latitud estima = 34° 16' 00" S. y longitud estima = 144° 53' 00" O

J. N. G.  
[Signature]




Del 26 Martes al 27 Miércoles de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 9

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Pes <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	5	N 50° E	SO	"	"	454	15	N 54° 00' E	1	120	705	"	971	1
2	7	5							N 59° 15' E	1	60	309	"	514	1
3	7	5													
4	7	5													
5	7	5	"	SO	"	"	"	"							
6	7	5													
7	7	5													
8	7	5													
9	8	5	"	"	"	"	"	"							
10	8	5													
11	8	5													
12	8	5													
1	8	"	N 84° E	"	"	"	"	"							
2	8	"													
3	7	5										1014	"	1485	1
4	7	5													
5	7	5	"	SO	"	"	"	"	Lat. d salida 34° 16' 00" S			Long. salida 14° 55' 00" W			
6	7	5							Dif. Lat. d 1° 41' 30" N			Dif. Long. 2° 55' 00" E			
7	7	"							Lat. d llegada 32° 34' 30" S			Long. llegada 11° 58' 00" W			
8	7	"							Lat. d observ. 32° 02' 00" S			Long. Cron. 12° 18' 00" W			
9	7	"	N 50° E	"	"	"	456	15	Dif. observ. a 0° 32' 30" N			Dif. a 20' 00" E			
10	7	"							Dif. diferen. s 2° 14' 00" N						
11	6	"							Suma 64° 16' 00" S						
12	6	"							Lat. d media 32° 18' 10" S						

Variación magnética al N 84° 00'  
Edad de la Luna a 00<sup>h</sup> 24.5 días

### ACAECIMIENTOS

Desde principio y fin a la presente singladura con viento fresco de SO, mar gruesa y abultada del mismo, aparejo enaraya en cruz, fuertes balancés, cielo claro nebuloso y horizontes desfogándose con muraciones y algún chubascuillo pudiendo observar la latitud de 32° 02' 00" S y longitud cronometro de 12° 18' 00" W

D. N. G.  




Del 27 Minutos al 28 Luna de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 10

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim.	Pres.	Barim.	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	"	N 50° E	OSO	"	"	756	15	N 52° 30' E	1	159	97.9	"	125.3	"
2	7	5							N 58° 45' E	1	16	8.2	"	15.7	"
3	7	5							N 69° 30' E	1	14	05.0	"	15.1	"
4	7	"													
5	7	5	"	0	"	"	"	"							
6	7	5													
7	8	"													
8	8	"													
9	8	"	"	OSO	"	"	"	"							
10	8	"													
11	7	5													
12	7	5													
1	8	11	"	NO	"	"	"	"							
2	8	5									189	111.1	"	152.1	"
3	9	"													
4	8	5													
5	8	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 32° 00' 00" S			Long. salida 130° 18' 00" W			
6	8	5							Dif. Lat. d 1° 51' 00" N			Dif. Long. 2° 56' 00" E			
7	8	5							Lat. d llegada 30° 11' 00" S			Long. llegada 129° 22' 00" W			
8	8	5							Lat. d observ. 30° 07' 00" S			Long. Cron. 129° 46' 00" W			
9	8	"	N 84° E	NO	"	"	"	"	Dif. observ. 0° 4' 00" N			Dif. 04' 00" 0			
10	8	"		0					Dif. diferen. 1° 55' 00" S						
11	7	"	ENE	SO					Suma 62° 07' 00" S						
12	7	"		S			257		Lat. d media 31° 04' 30" S						

Variación magnética al 2° 30'

Edad de la Luna 25.5 días

### ACAECIMIENTOS

Proseguimos con pampito fresco, cielo y horizontes acefajándose, mares gruesos y abultados del S, SO y O, aparejo es de juanetas y rumbo anotado durante la tarde

Al ocase, fuertes, balances.

Amanceijo despejándose cielo y horizontes viento inclinandose gradualmente al NO fresco, aparejo es mismo y rumbo igual.

Amanceijo levantándose cirrus por el S<sup>ra</sup> mediante viento fresco del NNO, marejada del mismo y larga del SO y a 10' empezó a rotar el viento al SO y luego se llamó al I pero mas bonancible y al medio día me situé con la latitud observada 30° 07' 00" y long. cronometro 129° 46' 00" W

S. N. G.





Del 28 Lunes al 29 Viernes de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 11

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Lesio	Batim <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	"	E N E	S	"	"	762	15	N 68° 00' E	1	306	397	"	98° 3'	"
2	7	"							N 62° 30' E	1	25	117	"	24° 1'	"
3	6	5							N 56° 45' E	1	20	109	"	16° 8'	"
4	6	5													
5	6	5	"	SS E	"	"	763	"							
6	7	"													
7	7	"													
8	6	5													
9	6	5	"	SE	"	"	"	"							
10	6	5													
11	6	5													
12	6	5													
1	6	5	"	"	"	"	"	"							
2	6	5									151	623	"	137° 2'	"
3	6	5													
4	6	5													
5	6	5	N 62° 8'	"	"	"	"	"	Lat. d salida 30° 07' 00" S			Long. salida 39° 46' 00" O			
6	6	5							Dif. Lat. d 1° 02' 00" S			Dif. Long. 2° 37' 00" E			
7	6	"							Lat. d llegada 29° 05' 00" S			Long. llegada 37° 08' 00" O			
8	6	"							Lat. d observ. 28° 55' 00" S			Long. Cron. 36° 55' 00" O			
9	5	5	N 84° 8'	"	"	"	"	"	Dif. observ. 1° 40' 00" S			Dif. 1° 34' 00" E			
10	5	"							Dif. diferen. 1° 42' 00" S						
11	4	5							Suma 57° 30' 00" S						
12	5	"					766	18	Lat. d media 28° 45' 00" S						


Variación magnética al N 6° 00' 30'

Edad de la Luna a 00 26.6 días

#### ACAECIMIENTOS

Paramos la tarde y noche a la actual singladura, con viento fresco del 2º cuadrante, cielo y horizontes cubiertos, gruesa marejada del N. y S. E. apacigi todo y rumbo expresado.

Amancesi despejando completamente el cielo y horizontes, barómetro muy alto, mares abanzando gradualmente y viniendo a b. boma por estribor con todo apacigi luego y al medio día me oíste con la latitud observada de 28° 25' 00" S y longitud cronometro 36° 55' 00" O

J. N. G.  




Del 29 Viernes al 30 Sábado de Diciembre año 1899 Singla.<sup>ra</sup> 12

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Alm. <sup>o</sup>	Pres. <sup>o</sup>	Bar. <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	5	N 8	2 <sup>o</sup> cuadr	08	00	767	15	N 39° 00' 8	1	33	256	"	20' 8	"
2	5	5							N 27° 45' 8	1	31	274	"	16' 6	"
3	5	5							N 20° 30' 8	1	42	395	"	14' 4	"
4	5	5							N 11° 00' 8	1	17	167	"	03' 2	"
5	5	"	"	"	"	"	"	"							
6	5	5													
7	5	5	N 8 1/4 d.												
8	5	"													
9	5	"	"	"	"	"	"	"							
10	5	5													
11	5	5													
12	5	"													
1	5	"	N 26° 8	8	"	"	"	"							
2	5	5													
3	5	5													
4	5	"													
5	5	"	"	"	"	"	"	"							
6	5	5													
7	5	5													
8	5	"													
9	5	"	N 17° 8	8 <sup>o</sup> cuadr	"	"	"	"							
10	4	5													
11	4	"													
12	3	5													

Lat.<sup>d</sup> sal.da 28° 45' 00" S  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> 1° 11' 00" S  
 Lat.<sup>d</sup> llegada 26° 36' 00" S  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> 26° 11' 00" S  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> 0° 25' 00" S  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> 2° 14' 00" S  
 Suma 52° 47' 00" S  
 Lat.<sup>d</sup> media 26° 23' 30" S

Long. salida 36° 55' 00" O  
 Dif.<sup>a</sup> Long. 0° 59' 00" S  
 Long. llegada 35° 56' 00" O  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> 35° 59' 00" O  
 Dif.<sup>a</sup> 0° 11' 00" S

Variación magnética al N 0 S  
 Edad de la Luna a 00 27.6 dias.

### ACAECIMIENTOS

Continuamos viniendo por estubo s f r i e n t o p e r q u i t o d e l 2° cuadrante inclinándose hacia el 1°, marejada del mismo, y gruesas del S.E. S y P.O. zparse el de j u a n e t e s , u e b y h o r i z o n t e s f a r o s c e f e j i r o s y o i n o t r a v a r i a c i o n l l e g a m o s a l m e d i o d i a q u e c o r r e s p o n d e a l a l a t i t u d o b s e r v a d a d e 26° 11' 00" y l o n g i t u d c r o n o m e t r o 35° 59' 00" O

*[Signature]*



Del 3.º Sábado al 31 Domingo de Diciembre año 1899 Singla.ª 13

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim. <sup>o</sup>	Alivio	Latitud <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	1	"	N	8 N 8	05	"	767	19	N 9° 30' 0	4	18	17.7	"	"	05.1
2	5	"	"	"	"	"	"	"	S 67° 00' 8	2	08	"	05.1	07.4	"
3	6	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	3	"	"	"	"	"	"	"	N 9° 30' 0	4	33	32.6	"	"	05.2
5	2	"	8 N 8	N 8	1	"	"	"	N 22° 45' 0	1	14	12.9	"	"	05.5
6	2	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7	2	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
8	2	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
9	2	5	N 5° 8	8 N 8	10	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
10	2	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
11	2	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
12	2	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
1	2	5	"	"	"	"	"	"	"	"	73	63.2	05.1	07.4	15.8
2	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
3	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	2	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
5	2	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
6	3	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
8	3	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
9	3	5	N 1/2 N 0	"	7	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
10	3	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
11	3	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
12	3	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"

Lat. d salida 26° 11' 00" N Long. salida 35° 39' 00" W  
 Dif.ª Lat. d 1° 00' 00" N Dif.ª Long. 0° 1' 00" W  
 Lat. d llegada 25° 11' 00" N Long. llegada 35° 46' 00" W  
 Lat. d observ.ª 25° 01' 00" N Long. Cron.ª 0° 0' 00" W  
 Dif.ª observ.ª 0° 10' 00" N Dif.ª 0° 0' 00" W  
 Dif.ª diferen.ª 1° 10' 00" N  
 Suma 50° 12' 00" N  
 Lat. d media 25° 06' 00" N

Variación magnética al N 0 430"  
 Edad de la Luna a 00' 28.5 días.

### ACAECIMIENTOS

Al principiar la actual formaronse chubascos por el N y E  
 uardante, viento fresquito del E N E, marejada de todos los cuardantes, aparejo con las  
 velas menores aferradas viniendo por estribor a 1/2 caño el viento al N N E y tomamos  
 la otra vuelta, hasta las 8 que quedó el mismo viento del E N E, y seguimos toda  
 la noche, viniendo por estribor con los juanetes aferrados, noche oscura y lloviendo  
 y marejada del E, N E y S E.

Amaneció sesando la lluvia, viento mas moderado cielo  
 y horizonte completamente cubierto, mares mas bonancillos y al medio día me  
 dió con la latitud observada 25° 01' y longitud estima 35° 46' 00" W

*[Signature]*



Del 31 Domingo al 1 Lunes de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 14

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altura	Destro	Barón	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	3	5	N 5° E	2 N E	7	00	764	19	N 8° 00' 0"	4	18	178	"	"	02'5"
2	3	"	"	"	"	"	"	"	N 13° 00' 0"	4	26	253	"	"	05'8"
3	2	5	"	"	"	"	"	"	S 62° 00' 8"	2	20	"	094	177	"
4	3	"	"	"	"	"	"	"	S 56° 15' 8"	2	16	"	089	153	"
5	3	"	"	"	"	"	"	"							
6	3	"	"	"	"	"	"	"							
7	3	5	N	"	"	"	"	"							
8	3	"	"	"	"	"	"	"							
9	3	"	"	"	"	"	"	"							
10	3	5	"	"	"	"	"	"							
11	3	"	"	"	"	"	"	"							
12	3	5	"	"	"	"	"	"							
1	4	"	"	"	"	"	"	"			80	431	183	310	083
2	2	"	"	"	"	"	"	"							
3	3	5	S 62° E	1 <sup>a</sup> cuadrante	6°	"	"	"							
4	3	5	"	"	"	"	"	"							
5	3	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 25° 01' 00" S			Long. salida 35° 46' 00" O			
6	3	5	"	"	"	"	"	"	Dif. Lat. d 25' 00" N			Dif. Long. 25' 00" E			
7	3	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d llegada 24° 36' 00" S			Long. llegada 35° 21' 00" O			
8	3	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d observ. 24° 18' 00" S			Long. Cron. 35° 28' 00" O			
9	3	5	S 64° E	"	"	"	"	"	Dif. observ. 018' 00" N			Dif. 007' 00" O			
10	4	"	"	"	"	"	"	"	Dif. diferen. 043' 00" S						
11	4	"	"	"	"	"	"	"	Suma 48° 54' 00" S						
12	4	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d media 24° 27' 00" S						

Variación magnética al N 0 6° 00'

Edad de la Luna 29.5

### ACAECIMIENTOS

Damos principio y fin a la presente con viento fresco del 1<sup>o</sup> cuadrante, mares gruesos del E y SE y picada del NE aparajo sin juanetes, cielo y horizontes cubiertos con alguna clara de vez en cuando y viniendo de la vuelta mas favorable y al medio dia me oíste con la latitud observada 24° 18' 00" S y longitud 35° 28' 00" O

*[Signature]*



Del Lunes al Martes de Enero año 1890 Singla.<sup>ra</sup> 15

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Baróm <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	5	S 60° E	1.4 gk	5	00	762	19	S 62° 30' E	2	83	"	39° 0	73° 3	"
2	5	"							S 62° 30' E	2	16	"	07° 5	14° 1	"
3	5	"													
4	4	5													
5	4	"	"	"	"	"	"	"							
6	4	5													
7	5	"													
8	4	5													
9	4	"	"	"	"	"	"	"							
10	4	5													
11	4	5													
12	4	"													
1	4	5	"	"	"	"	"	"							
2	3	5									99	"	16° 5	87° 4	"
3	3	5													
4	3	5													
5	3	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 24° 18' 00" S			Long. salida 35° 28' 00" O			
6	3	5							Dif. Lat. d 16' 30" S			Dif. Long. 1° 36' 00" E			
7	3	5							Lat. d llegada 25° 04' 30" S			Long. llegada 33° 02' 00" O			
8	3	5							Lat. d observ. a 25° 14' 00" S			Long. Cron. tro 33° 47' 00" O			
9	4	"	S 60° E	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 09' 30" S			Dif. a 05' 00" E			
10	4	"							Dif. diferen. s 56' 00" S						
11	4	"							Suma 51° 18' 30" S						
12	4	"							Lat. d media 25° 09' 15" S						

Variación magnética al NO 7° 30

Edad de la Luna 0° 00' 0.9 días

### ACAECIMIENTOS

Durante la actual, viento fresco y galeo de 1<sup>3</sup> ma-  
dante, apuro de juanetes, viniendo todo lo que permite por estridor, cielo y ho-  
rizontes cubiertos, marejada de N E y S E y a medio día me situé con la latitud  
observada de 25° 14' 00" S y longitud cronometro 33° 47' 00" O

J. N. G.  
*[Signature]*



Del 2 Martes al 3 Miércoles de Enero año 1700 Singla.<sup>ra</sup> 16

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abim <sup>o</sup>	Desvío	Barón <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	5	S 73° E	19 cañal <sup>o</sup>	8	00	759	15	S 73° 00' E	2	85	"	24.9	81.3	"
2	4	5							S 85° 00' E	2	18	"	01.6	17.9	"
3	4	5													
4	4	5													
5	4	5	"	"	"	"	"	"							
6	4	5	"	"	"	"	"	"							
7	4	5	"	"	"	"	"	"							
8	4	5	"	"	"	"	"	"							
9	4	"	"	"	"	"	"	"							
10	4	"	"	"	"	"	"	"							
11	4	"	"	"	"	"	"	"							
12	4	"	"	"	"	"	"	"							
1	4	"	"	"	"	"	"	"							
2	4	"	"	"	"	"	"	"			103	"	26.5	99.2	"
3	4	"	"	"	"	"	"	"							
4	4	"	"	"	"	"	"	"							
5	4	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 25° 44' 00" S			Long. salida 33° 44' 00" O			
6	4	"	"	"	"	"	"	"	Dif. Lat. d 26' 30" S			Dif. Long. 1° 20' 00" E			
7	4	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d llegada 25° 40' 30" S			Long. llegada 31° 57' 00" O			
8	4	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d observ. a 0' 00" S			Long. Cron. 1ro 0' 00" S			
9	4	5	S 85° E	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 0' 00" S			Dif. a 0' 00" S			
10	4	"	"	"	"	"	"	"	Dif. diferen. s 0' 00" S						
11	4	5	"	"	"	"	"	"	Suma 0' 00" S						
12	4	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d media 0' 00" S						

Variación magnética al 40° 8' 00"

Edad de la Luna a 00' 12 dias.

### ACAECIMIENTOS

Principiamos cerrándose el cielo y horizonte en continua lluvia viento fresco del primer cuadrante, aparejo con y sin juanetes, man guera y picada del N 8 y E y terminamos la singladura de mismo modo, viniendo siempre por babor y a medio día nos situamos con la latitud observada 25° 40' 30" y longitud estima 31° 57' 00" O

*[Signature]*



Del 3 Miércoles al 4 Jueves de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 17

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altura	Barómetro	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	"	8 1/4 SE	19 nud 1/2	10	"	757	19	2	69	"	155	672	"
2	3	5						8	2	17	"	000	170	"
3	3	5												
4	3	"												
5	3	"	"	"	"	"	"							
6	2	5												
7	4	5												
8	4	"												
9	4	"	"	"	"	"	"							
10	4	"												
11	4	"												
12	4	"												
1	4	"	"	"	"	"	"			86	"	155	842	"
2	2	5												
3	2	5												
4	4	"												
5	2	5	"	"	"	"	"							
6	3	"												
7	3	"												
8	3	"												
9	4	"	8	"	830	"	758	19						
10	4	"												
11	4	5												
12	4	5												

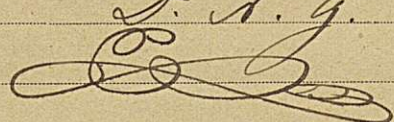
Lat.<sup>d</sup> salida 25° 40' 30" Long. salida 31° 57' 00" 0  
Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> 0° 15' 30" Dif.<sup>a</sup> Long. 1° 33' 00" 8  
Lat.<sup>d</sup> llegada 25° 56' 00" Long. llegada 30° 24' 00" 0  
Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> 25° 32' 00" Long. Cron.<sup>tra</sup> 29° 28' 00" 0  
Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> 0° 24' 00" Dif.<sup>a</sup> 0° 26' 00" 8  
Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> 0° 8' 30" 0  
Suma 31° 28' 00" 0  
Lat.<sup>d</sup> media 25° 44' 00" 0

Variación magnética al 10 8° 30'  
Edad de la Luna 9<sup>o</sup> 29 días.

#### ACAECIMIENTOS

Proseguimos de la misma muestra, viento fresco con del primer cuadrante variable, fuertes chubascos de agua y viento, mares gruesos y abullados del SO, N y SE, extraordinarios balances aparejo y de capa corrida, durante la tarde y noche.

Amaneció viento mas moderado, aparejo mayores y altas, cesando los chubascos, cielo semi-claro y horizontes cargados, a media día viento fresco quinto del SO y SE mares gruesos del SO y SE y observamos en latitud de 25° 32' 00" N y longitud cronometría 29° 28' 00" 0

J. N. G.  




Del 4 Jueves al 5 Viernes de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 18


Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Uso	Bar <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	"	85° N.	N.	5	00	759	19	N 80° 30' E	1	54	094	"	52' 2	"
2	4	5							N 58° 00' E	1	23	182	"	19' 5	"
3	4	5							N 80° 30' E	1	13	023	"	18' 8	"
4	5	"													
5	5	5	"	"	"	"	"	"							
6	5	"													
7	4	5													
8	4	5													
9	4	"	"	"	"	"	"	"							
10	4	5													
11	4	5													
12	3	5													
1	3	5	85° E	"	00	"	"	"							
2	3	"									90	039	"	85' 5	"
3	3	5													
4	3	"													
5	3	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 25° 03' 00" S			Long. salida 27° 04' 00" W			
6	2	5							Dif. Lat. d 21' 00" N			Dif. Long. 2° 04' 00" E			
7	2	5							Lat. d llegada 25° 08' 00" S			Long. llegada 27° 04' 00" W			
8	2	"							Lat. d observ. a 25° 03' 00" S			Long. Cron. tro 27° 04' 00" W			
9	2	5	8	NNE	"	"	"	"	Dif. observ. a 05' 00" N			Dif. a 07' 00" E			
10	2	5							Dif. diferen. s 02' 00" N						
11	1	"							Suma 50° 11' 00" S						
12	1	"							Lat. d media 25° 05' 30" S						

Variación magnética al 10 9° 30'

Edad de la Luna 9 00 8.9 días.

### ACAECIMIENTOS

Calmando gradualmente el viento, y llamándose, a su mar  
res de todos los cuadrantes, aparejo todo, viniendo a buena bolina por babóv cielo  
y horizontes semi-cubiertos, paramos hasta el medio día que observamos en latitud  
de 25° 03' 00" S y longitud cronometro estim 27° 04' 00" W

J. V. G.  




Del 5 Viernes al 6 Sábado de Enero año 19<sup>mo</sup> Singla.<sup>ra</sup> 19

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Pesq <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	3	"	2 1/2 NE	N.	00	00	762	19	N 68° 45' E	1	33	11'8	"	30'8	"
2	3	5													
3	4	"													
4	4	5													
5	4	"	"	"	"	"	"	"							
6	3	5													
7	3	"													
8	2	5													
9	2	"	"	"	"	"	"	"							
10	1	"													
11	1	"													
12	1	"													
1	"	"	Calma y Comp								33	11'8	"	30'8	"
2	"	"													
3	"	"													
4	"	"													
5	"	"							Lat. d salida	25° 03' 00" S	Long. salida	27° 47' 00" O			
6	"	"							Dif. Lat. d	0° 15' 00" S	Dif. Long.	0° 24' 00" E			
7	"	"							Lat. d llegada	24° 51' 00" S	Long. llegada	27° 13' 00" O			
8	"	"							Lat. d observ. a	24° 53' 00" S	Long. Cron. tro	27° 02' 00" O			
9	"	"							Dif. observ. a	0° 02' 00" S	Dif. a	0° 44' 00" E			
10	"	"							Dif. diferen. s	0° 10' 00" S					
11	"	"							Suma	49° 44' 00" S					
12	"	"							Lat. d media	24° 55' 00" S					

Variación magnética al 10 10' 00"

Edad de la Luna 9' 00" 4.9 días.

#### ACAECIMIENTOS

Dimos principio, como finaliza la anterior, hasta media noche que quedé calma y en calma y al mediodía observamos en latitud 24° 53' S y longitud 27° 09' 00" O

J. J. J.



Del 5 Sabado al 7 Domingo de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 40

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Bar <sup>o</sup>	Bar <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	1	"	8	1 <sup>a</sup> en d-	00	90	763	19	N 79° 30' 8"	1	31	054	"	30'5	"
2	2	"							S 80° 30' 8"	2	31	"	054	30'5	"
3	3	"							S 80° 30' 8"	1	14	"	024	13'8	"
4	3	"													
5	3	"													
6	3	"													
7	2	"													
8	2	"													
9	2	"													
10	3	"													
11	3	5													
12	3	5													
1	4	"	S 70° 8"	"	"	"	"	"							
2	4	"									76	054	07'8	74'8	"
3	4	"													
4	4	"													
5	4	"							Lat.d sal.da 24° 53' 00" S			Long. salida 27° 09' 00" O			
6	4	"							Dif. Lat.d 02' 30" S			Dif. Long. 1° 22' 30" E			
7	4	"							Lat.d llegada 24° 55' 30" S			Long. llegada 25° 46' 30" O			
8	3	"							Lat.d observ. 24° 56' 00" S			Long. Cron. 25° 44' 00" O			
9	3	5							Dif. observ. 00' 30" S			Dif. 2' 30" E			
10	3	5							Dif. diferen. 03' 00" S						
11	3	5							Suma 49° 51' 30" S						
12	3	5							Lat.d media 24° 55' 45" S						

Variación magnética al 10 10° 30'

Edad de la Luna a 00' 5.9 días.

### ACAECIMIENTOS

Principiamos la actual, en tallándose viento galeo de primer cuadrante, cielo claro y horizontes con algun neblaje, marjada de S E y N E y todo q para irniendo por labor y a medio día observamos en latitud 24° 56' 00" S. y longitud observada 25° 44' 00" O de S E

*[Signature]*



Del 7 Domingo al 8 Lunes de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 21

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Alatim <sup>o</sup>	Destio	Barim <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	3	5	2 1/4 N E.	N.	3	00	262	17	N 68° 45' E	1	97	34'8	"	90'6	"
2	4	"							N 57° 30' E	1	15	08'2	"	12'6	
3	4	5													
4	5	"													
5	5	"	"	"	"	"	"	"							
6	5	5													
7	5	5													
8	6	"													
9	6	"	"	"	"	"	"	"							
10	5	5													
11	5	5													
12	5	"													
1	5	"	"	"	"	"	"	"							
2	5	"									112	43'0	"	103'2	"
3	4	5													
4	4	5													
5	4	5	"	"	"	"	"	"	Lat.d salida 24° 56' 00" S			Long. salida 25° 04' 00" W			
6	4	"							Dif. <sup>a</sup> Lat.d 048' 00" S			Dif. <sup>a</sup> Long. 1° 53' 00" W			
7	4	"							Lat.d llegada 24° 13' 00" S			Long. llegada 23° 51' 00" W			
8	4	5							Lat.d observ. <sup>a</sup> 24° 10' 00" S			Long. Cron. troc. 23° 24' 00" W			
9	4	5	2 N E	4 1/2 gndr	"	"	"	"	Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup> 03' 00" S			Dif. <sup>a</sup>			
10	4	"							Dif. <sup>a</sup> diferen.s 016' 00" S						
11	3	5							Suma 48° 23' 00" S						
12	3	"							Lat.d media 24° 11' 30" S						

Variación magnética al N 0 13' 00"

Edad de la Luna 9' 00" 6.9 días.

#### ACAECIMIENTOS

Durante la singladura viento galeno y foguete del N. verdadero que  
rejo todo viniendo por laber, marcada poca del N.E. y E. uela claro y horizontes con arena  
hazon por el tercer cuadrante y chubascuillo por el E. y al medio donde la latitud  
24° 10' 00" S. y longitud cronometro 23° 24' 00" W

*[Signature]*



Del 8 Lunes al 9 Martes de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 12

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Baróm <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	3	"	84° 8'	4 cuerdas	5°	00	261	17	58° 30' 8"	1	50	26° 5'	"	42° 4'	"
2	2	5							47° 15' 8"	1	08	05° 5'	"	25° 9'	"
3	2	5													
4	3	11													
5	3	"	"	"	"	"	"	"							
6	2	5													
7	2	5													
8	2	5													
9	2	5													
10	2	5													
11	2	5													
12	2	5													
1	2	"	"	"	"	"	"	"							
2	2	5									58	32° 0'	"	48° 0'	"
3	2	5													
4	2	5													
5	2	5							Lat. d salida 24° 10' 00" S			Long. salida 28° 04' 00" O			
6	2	5							Dif. Lat. d 0° 32' 00" S			Dif. Long. 0° 53' 00" E			
7	2	5							Lat. d llegada 23° 38' 00" S			Long. llegada 28° 31' 00" O			
8	2	5							Lat. d observ. a 0° 0' 00" S			Long. Cron. tro 28° 04' 00" O			
9	2	"	83° 4' 8"	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 0° 0' 00" S			Dif. a 27° 00' 00" E			
10	2	"							Dif. diferen. s 0° 0' 00" S						
11	2	"							Suma 0° 0' 00" S						
12	2	"							Lat. d media 0° 0' 00" S						

Variación magnética al 10 14° 00'

Edad de la Luna 4° 00' 2.9 dias.

#### ACAECIMIENTOS

Desde principio y fin a la presente con viento fresco del N al S.O., continuos chubascos de todos los cuadrantes, y algo mayores y gruesos marejada gruesa del S y N.E. uniendo por haber y a medio día no hubo observación y nos situamos con la latitud estimada 23° 38' 00" S y longitud obs. 28° 02' 00" O

J. S. G.



Del 9 Agosto al 10 Septiembre de 1900 año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 23

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altura	Destro	Barón	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	2	5	N 16° E	0	00	00	762	17	N.	00	83'5	83'5	"	"	"
2	3	"													
3	3	5							N 49° 45' O	4	10'0	06'4	"	"	7'7
4	4	"													
5	4	5	"	SO	"	"	"	"							
6	4	5													
7	5	"		S.											
8	4	5													
9	5	"	"	"	"	"	"	"							
10	5	5		SE											
11	5	"													
12	4	5													
1	4	"	"	SE	"	"	"	"							
2	4	5									93'5	87'9	"	"	1'7
3	4	"													
4	4	5													
5	4	"	"	E	"	"	"	"	Lat.d sal.da 23° 08' 00" S			Long. salida 22° 02' 00" O			
6	3	"							Dif. Lat.d 1° 06' 00" N			Dif. Long. 0° 08' 00" O			
7	4	"							Lat.d llegada 22° 02' 00" S			Long. llegada 22° 10' 00" O			
8	4	"							Lat.d observ. 0			Long. Cron. 0			
9	3	"	N 0 1/4 E	NNE	"	"	"	"	Dif. observ. 0			Dif. 0			
10	2	5							Dif. diferen. 0						
11	2	5							Suma 0						
12	2	"							Lat.d media 0						

Variación magnética al 10 16° 00'

Edad de la Luna 4 en 8 9 días

### ACAECIMIENTOS

Durante la tarde el viento galeno del 4° cuadrante fue llamándose al S. lloviendo, todo y parejo, rumbo es anotado y marejada del S.

Por la noche fue cesando la lluvia e inclinándose el viento variable al E. flojo, con marejada del S. y N.E.

El resto de la madrugada pasó el viento al 1° cuadrante variable y con sus borrascas marejada del S. y N.E. y al medio día nos situamos con la latitud estima 22° 05' 00" S y longitud estima 22° 10' 00" O

J. L. G.



Del 10 Miércoles al 11 Jueves de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 74

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Mbarim <sup>o</sup>	Desvío	Barim <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMDOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	2	"	017 <sup>o</sup> 1/2	NNO	00	00	762	17	0	"	2	"	"	"	2'0
2	3	"	N 2 1/4 E.	9											
3	3	"							N 39° 15' 8"	1	9	7'0	"	5'7	"
4	3	"							N 45° 00' 0"	4	13	9'2	"	"	9'2
5	3	"	N 28° 0	1.5 end.	"	"	"	"	N 39° 30' 0"	4	16	12'4	"	"	10'1
6	3	"							N 34° 00' 0"	4	48	39'8	"	"	26'8
7	3	5							N 28° 15' 0"	4	26	23'0	"	"	12'2
8	3	5													
9	3	5	NNO	"	"	"	"	"							
10	4	"													
11	4	"													
12	4	5													
1	4	5	N 17° 0	"	"	"	"	"							
2	5	"													
3	5	5													
4	6	"													
5	6	5													
6	7	"													
7	7	"													
8	6	5													
9	6	5	N 1/2 NO	"	"	"	"	"							
10	6	5													
11	6	5													
12	6	5													

Lat.d salida 22° 08' 00" S.  
 Dif. Lat.d 1° 31' 00" N.  
 Lat.d llegada 20° 37' 00" S.  
 Lat.d observ. 20° 34' 00" S.  
 Dif. observ. 0° 3' 00" N.  
 Dif. diferen. 1° 34' 00" N.  
 Suma 41° 11' 00" S.  
 Lat.d media 20° 35' 30" S.

Long. salida 24° 10' 00" 0  
 Dif. Long. 0° 58' 00" 0  
 Long. llegada 23° 08' 00" 0  
 Long. Cron. 23° 20' 00" 0  
 Dif. 0° 12' 00" 0

Variación magnética al NO 17° 00'

Edad de la Luna a 00' 9.9. días.

### ACAECIMIENTOS

Llegado a discreción, con viento flojo y variable de los cuadrantes del S. y 4° cuadrante, principiando la actual, gruesas nubes del S. y del N.E., aparejo el porille para mejor maniobra, hasta el caso que entra flo viento galeño del N.E. inclinado al S. y cesó la lluvia.

Amocheó viento galeño del 1° cuadrante con chubascos, el que cesamos por estribor con las velas menores aperradas, nubes aboranzando y despegando a 14' en adelante, después de unos relámpagos.

Amaneció viento flojito del N.E. 1/4 E. verda dero, mar de del mismo, todo aparejo a la misma vela, cielo y horizontes claros, avistose a 18' por la serriola de estribor la Isla de la Trinidad a una distancia aproximada a 38 millas, que comparado el cronometro en su meridiano arroja una diferencia de 5 millas al E. y situándonos a medio día a 15 m. al 2 1/4 E. verdadero el centro de dicha isla cuya latitud por la marcación 20° 34' 00" S. y longitud 23° 20' 00" O.



Del *11* *Jueves* al *12* *Viernes* de *Enero* año *1900* Singla.<sup>ra</sup> *28*

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Nesio	Baróm <sup>o</sup>	Tem <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	5	N 5° 0	13 mte	00	00	282	18	N 21° 30' 0	4	19	457	"	"	176
2	6	5							N 11° 30' 0	4	85	831	"	"	174
3	6	"							N 21° 30' 0	4	29	271	"	"	154
4	6	"													
5	5	5	"	"	"	"	"	"							
6	5	5													
7	6	5													
8	6	5													
9	7	"	N 5° 8	"	"	"	"	"							
10	7	5													
11	7	5													
12	7	"													
1	7	"	"	"	"	"	"	"							
2	7	5									163	1859	"	"	457
3	7	5													
4	7	5													
5	7	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d sal. da 20° 34' 00" S.			Long. salida 18° 10' 00" 0			
6	7	"	"	"	"	"	"	"	Dif. Lat. d 2° 56' 00" S.			Dif. Long. 0° 48' 00" 0			
7	6	5							Lat. d llegada 17° 58' 00" S.			Long. llegada 24° 08' 00" 0			
8	6	5							Lat. d observ. 17° 58' 00" S.			Long. Cron. tro 24° 04' 00" 0			
9	7	5	N 5° 0	"	"	"	"	"	Dif. observ. 0° 6' 00" S.			Dif. 0° 16' 00" 0			
10	7	5							Dif. diferen. 2° 42' 00" S.						
11	7	"							Suma 38° 50' 00" S.						
12	7	"							Lat. d media 17° 55' 00" S.						

Variación magnética al *N 0 16° 30'*

Edad de la Luna *a 00' 10.9 dias.*

### ACAECIMIENTOS

Continuamos con brisa fresquita del 1° cuadrante, cielo y horizontes con cirros, cumulos y estratos, marejada del mismo viento y del E, aparejados viniendo a buena bolina por estribor; durante la noche algunos nimbos con brisa fresca y al mediodía formáronse varios hotascos y por una de las laras de ellos podemos observar en latitud de *17° 52' 00" S.* y longitud cronometro *24° 24' 00" 0*

*J. S. J.*



Del 12 Viernes al 13 Sábado de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 26.

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Devio	Baróm. <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	"	N	15 nudos	5	00	762	17	N 21° 00' 0"	4	122	1339	"	"	457
2	6	5							N 21° 00' 0"	4	25	133	"	"	090
3	6	5													
4	6	"													
5	6	"	"	"	"	"	"	"							
6	6	5													
7	6	5													
8	6	"													
9	6	"	"	"	"	"	"	"							
10	6	"													
11	6	"													
12	6	"													
1	6	"	"	"	"	"	"	"							
2	6	"									147	1372	"	"	527
3	6	"													
4	6	"													
5	5	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 17° 52' 00" S			Long. salida 24° 04' 00" W			
6	5	5							Dif. Lat. d 2° 01' 00" S			Dif. Long. 05' 00" W			
7	6	"							Lat. d llegada 15° 55' 00" S			Long. llegada 25° 11' 00" W			
8	6	"							Lat. d observ. a 15° 16' 00" S			Long. Cron. tro 25° 07' 00" W			
9	6	5	"	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 0° 15' 00" S			Dif. a 0° 10' 00" S			
10	6	5							Dif. diferen. s 2° 32' 00" S						
11	6	5							Suma 50° 04' 00" S						
12	6	5							Lat. d media 15° 22' 30" S						

Variación magnética al 10 16° 00'

Edad de la Luna 1.00 11.7 días

### ACAECIMIENTOS

Proseguimos con brisa floja, viento del 15 cuadrante, marejada de la mañana y del 2. cielo y horizontes aclarados, aparejo de jironetes uniendo por estribor al Ocaso cejaron los chubascos, y al amanecer quedó el cielo y horizontes con muchas sueltos y alguna cirrus. Al medio día observamos con latitud de 15° 16' 00" S y longitud cronometro 25° 07' 00" W

D. S. J.



Del 13 Sábado al 14 Domingo de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 27

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marim <sup>o</sup>	Devio	Barón <sup>o</sup>	Term <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	"	N.	8-18.	00"	00	263	20	N 16° 0	2	170	1634	"	"	469
2	6	5													
3	6	5													
4	6	"													
5	6	5	"	"	"	"	"	"							
6	6	"													
7	6	5													
8	7	"													
9	7	5	"	"	"	"	"	"							
10	8	"													
11	8	"													
12	7	5													
1	8	"	"	8	"	"	"	"	—		170	1634	"	"	469
2	8	"													
3	7	5													
4	7	5													
5	7	5	"	"	"	"	"	"							
6	7	"													
7	6	5													
8	7	"													
9	7	5	"	"	"	"	"	"							
10	7	5													
11	7	5													
12	7	5													

Lat.<sup>d</sup> sal.<sup>da</sup> 15° 10' 00" S Long. sal.<sup>da</sup> 25° 07' 00" O  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> 2° 44' 00" S Dif.<sup>a</sup> Long. 0° 18' 00" O  
 Lat.<sup>d</sup> llegada 12° 26' 00" S Long. llegada 25° 58' 00" O  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> 12° 07' 00" S Long. Cron.<sup>tro</sup> 25° 12' 00" O  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> 0° 19' 00" S Dif.<sup>a</sup> 0° 17' 00" O  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> 3° 03' 00" S  
 Suma 24° 33' 00" S  
 Lat.<sup>d</sup> media 12° 16' 30" S

Variación magnética al N 0 16° 00"  
 Edad de la Luna 2<sup>da</sup> 12. 7 días.

### ACAECIMIENTOS

Continuamos con brisa fresquita del 1<sup>o</sup> cuadrante, cielo y horizontes con cumulos y stratus, marete del 8 y 18, aparejo todo sirviendo a buena balina por estribor, durante la tarde.

Por la noche fui flamanando gradualmente la brisa del 8, en los mismos terminos anotados.

Durante la mañana brisa fresquita del 8 inclinada al 3<sup>o</sup> cuadrante, cielo claro cirroso y horizontes con cumulos stratus todo aparejo y rumbo anotado al mediodia observamos en latitud 12° 07' 00" S y longitud cronometro 25° 12' 00" O

J. A. G.



Del 14 Domingo al 15 Lunes de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 28.

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altura	Dist.	Barón	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	5	N	E	00	00	757	19	N 16° 0	4	155	149° 0	"	"	427
2	7	"													
3	6	5													
4	6	"													
5	6	"	"	"	"	"	"	"							
6	6	5													
7	6	5													
8	7	"													
9	6	5	"	"	"	"	"	"							
10	7	"													
11	6	5													
12	7	"													
1	6	5	"	"	"	"	"	"	/		155	149° 0	"	"	427
2	6	"													
3	6	5													
4	6	"													
5	6	"	"	"	"	"	"	"							
6	6	5													
7	6	5													
8	6	"													
9	6	"	"	"	"	"	"	"							
10	6	5													
11	6	5													
12	6	16													

Lat.<sup>d</sup> sal.da  $10^{\circ} 01' 00''$  Long. salida  $26^{\circ} 12' 00''$   
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup>  $2^{\circ} 29' 00''$  Dif.<sup>a</sup> Long.  $41' 00''$   
 Lat.<sup>d</sup> llegada  $9^{\circ} 38' 00''$  Long. llegada  $26^{\circ} 55' 00''$   
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup>  $9^{\circ} 11' 00''$  Long. Cron.<sup>tra</sup>  $27^{\circ} 06' 00''$   
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup>  $2^{\circ} 27' 00''$  Dif.<sup>a</sup>  $01' 00''$   
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup>  $2^{\circ} 56' 00''$   
 Suma  $18^{\circ} 49' 00''$   
 Lat.<sup>d</sup> media  $9^{\circ} 24' 30''$

Variación magnética al  $10^{\circ} 16' 00''$

Edad de la Luna  $2^{\circ} 00' 18.2$  días

### ACAECIMIENTOS

Seamos principio a la presente con buena fresquísima de E, marete  
 de la misma, cielo y horizontes semi-cubiertos de cirrus - stratus, aparejo todo y rumbo  
 expresado, dando fin en iguales Terminos y buca galea y a medio entre algunas  
 horas podimos observar en latitud de  $9^{\circ} 11' 00''$  y longitud  $27^{\circ} 06' 00''$

J. S. J.



Del 15 Lunes al 16 Martes de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 29

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altitud	Presión	Barómetro	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	5	N 60° E	8	00	00	759	17	N 10° 30' 0"	4	141	158'4	"	"	26'9
2	6	5													
3	6	5							S. 15° 30' 0"	4	30	29'0	"	"	07'8
4	6	5													
5	6	5	"	"	"	"	"	"							
6	6	5													
7	6	5													
8	7	4													
9	7	4	"	"	"	"	"	"							
10	7	4													
11	7	4													
12	7	4													
1	7	5	"	"	"	"	"	"							
2	7	5									171	167'4	"	"	54'4
3	7	5													
4	7	5													
5	8	4	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 2° 11' 00" S			Long. salida 27° 06' 00" 0			
6	8	4							Dif. Lat. d 2° 47' 00" S			Dif. Long. 0° 35' 00" 0			
7	7	5							Lat. d llegada 6° 04' 00" S			Long. llegada 27° 41' 00" 0			
8	7	5							Lat. d observ. a 6° 09' 00" S			Long. Cron. 27° 58' 00" 0			
									Dif. observ. a 0° 15' 00" S			Dif. a 0° 17' 00" 0			
9	7	5	N	"	"	"	"	"	Dif. diferen. s 3° 05' 00" N						
10	7	5							Suma 12° 33' 00" S						
11	7	5							Lat. d media 6° 16' 30" S						
12	7	5													

Variación magnética al 10 15° 30'

Edad de la Luna 2 00 14.2 dias

### ACAECIMIENTOS

Con buca pesquero del 2. marzo del 18 y 18 cielo y horizon-  
tes con cirros-cúmulos, aparejo todo y rumbo anotado pasamos toda la singladura  
y llegamos al medio día que observamos en latitud de 6° 09' 00" S y longitud 27° 58' 00" 0

J. N. G.



Del 16 *abiertos* al 17 *Microbes* de Enero año 1901 Singla.<sup>ra</sup> 30

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Destro	Batón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	5	N	2	00	00	758	19	✓ 14° 00' 0"	4	27	26'2"	"	"	06'5"
2	7	5							✓ 19° 00' 0"	4	26	24'6"	"	"	08'5"
3	6	5							✓ 25° 15' 0"	4	27	24'5"	"	"	11'4"
4	6	5							✓ 36° 30' 0"	4	26	21'0"	"	"	15'3"
5	6	5	✓ 5° 0'	"	"	"	"	"	✓ 47° 45' 0"	4	26	17'4"	"	"	19'3"
6	6	5							✓ 54° 00' 0"	4	21	12'3"	"	"	17'0"
7	6	5													
8	6	5													
9	6	5	✓ 1/4 NO	2 1/2	"	"	"	"							
10	6	5													
11	7	"													
12	7	"													
1	6	5	✓ 1/4 O	2 1/2	"	"	"	"			153	18'0"	"	"	78'0"
2	6	5													
3	6	5													
4	6	5													
5	6	5	✓ 0 1/4 N	"	"	"	"	"	Lat. d salida 6° 08' 00" S			Long. salida 27° 58' 00" O			
6	6	5							Dif. Lat. d 2° 06' 00" N			Dif. Long. 1° 18' 00" O			
7	6	5							Lat. d llegada 4° 03' 00" S			Long. llegada 27° 16' 00" O			
8	6	5							Lat. d observ. a 3° 43' 00" S			Long. Cron. tro 27° 04' 00" O			
9	5	5	✓ 40° N	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 021' 00" N			Dif. a 086' 00" O			
10	5	5							Dif. a diferen. s 1° 17' 00" N						
11	5	"							Suma 7° 45' 00" S						
12	5	"							Lat. d media 3° 58' 30" S						

Variación magnética al 14° 0' 14" 0'

Edad de la Luna 2<sup>a</sup> 15.9

#### ACAECIMIENTOS

Continuamos como la anterior hasta el ocaso; durante la noche viento a brisa del S.E., con cielo claro y horizontes elajosos, rumbo los expresados para doblar a prudente distancia el cabo de San Roque por la mañana brisa general del 2<sup>o</sup> cuadrante, marete de la misma especie el mayor en cruz y rumbo anotado y a medio día que observamos en latitud de 3° 45' 00" S. y longitud 27° 42' 00" O.

*[Signature]*



Del 17 Abieratos al 18 Lueves de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 31


Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Desvío	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	5	N 40° O	Leve 15	00	00	757	19	N 52° 00' O	1	92	56'6	"	"	28'5
2	5	5							N 51° 00' O	4	33	18'0	"	"	27'7
3	5	5							N 62° 00' O	4	26	12'4	"	"	23'0
4	5	5													
5	5	5	"	"	"	"	"	"							
6	5	5													
7	6	"													
8	6	"													
9	6	5	"	"	"	"	"	"							
10	6	5													
11	7	"													
12	7	"													
1	7	"	"	"	"	"	"	"							
2	6	5									151	87'0	"	"	123'2
3	7	"													
4	6	5	NO	"	"	"	"	"							
5	6	5							Lat. d salida 3° 42' 00" S			Long. salida 29° 42' 00" O			
6	6	5							Dif. Lat. d 1° 37' 00" S			Dif. Long. 2° 04' 00" O			
7	6	5							Lat. d llegada 2° 15' 00" S			Long. llegada 31° 46' 00" O			
8	6	5							Lat. d observ. a 2° 11' 00" S			Long. Cron. tro 32° 24' 00" O			
9	6	5	N 50° O	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 0° 50' 00" S			Dif. a 0° 38' 00" O			
10	6	5							Dif. diferen. s 1° 42' 00" S						
11	6	5							Suma 4° 25' 00" S						
12	6	5							Lat. d media 2° 12' 30" S						

Variación magnética al N 12° 00'

Edad de la Luna 16.9 días

### ACAECIMIENTOS

Proseguimos durante la singladura con brisa gatena y fresquita del S.E. cielo y horizontes claros, marcate de la guerra. Todo apacible y rumbo anotado y a medio día navegamos en latitud 2° 10' 00" S y longitud 32° 24' 00" O

D. V. G.  




Del 18 *Jueves* al 19 *Viernes* de *Enero* año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 38

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	5	10	SE	00	00	758	18	55° 00' 0"	4	92	52'8"	'	'	754
2	5	5							60° 00' 0"	4	48	24'0"	'	'	41'5"
3	5	5													
4	5	5													
5	5	5	"	"	"	"	"	"							
6	5	5													
7	5	5													
8	5	5													
9	5	5	"	8	"	"	"	"							
10	5	5													
11	5	5													
12	6	5													
1	6	5	"	8 18	"	"	"	"							
2	6	5									14°	26'8"	'	'	117'0"
3	6	5													
4	6	5													
5	6	5	508	"	"	"	"	"	Lat. d salida 2° 10' 00" S			Long. salida 32° 24' 00" 0			
6	6	5							Dif. Lat. d 1° 11' 00" N			Dif. Long. 1° 57' 00" 0			
7	6	5							Lat. d llegada 00° 55' 00" S			Long. llegada 34° 21' 00" 0			
8	6	5							Lat. d observ. a 00° 41' 00" S			Long. Cron. tro 35° 12' 00" 0			
9	5	5		8	"	"	"	"	Dif. observ. a 0° 14' 00" N			Dif. a 0° 57' 00" 0			
10	5	5							Dif. diferen. s 1° 29' 00" N						
11	5	5							Suma 1° 34' 00" S						
12	5	5							Lat. d media 09° 47' 00" S						

Variación magnética al 10 10' 00"

Edad de la Luna a 00 17.9 días

### ACAECIMIENTOS

En iguales terminos a la anterior y bajo variación del S. 2. 1. 2.  
pasamos la actual y a medio día observamos en latitud 00 46' 00" S. y longitud  
35° 12' 00" 0

*[Signature]*



Del 19 Viernes al 20 Sábado de Enero año 1901 Singla.<sup>ra</sup> 33

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Alatim <sup>o</sup>	Lesio <sup>o</sup>	Barim <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	5	SO	898	10	00	258	11	N 53° 00' O	4	66	39'7			52'7
2	5	5							N 56° 00' O	4	66	36'9			54'8
3	5	5													
4	5	5													
5	5	1	"	"	"	"	"	8							
6	5	"													
7	6	"													
8	6	0													
9	5	"	"	"	"	"	"	1							
10	6	"													
11	6	"													
12	5	"													
1	5	1	N 45° O	8	"	"	"	"							
2	5	"									132	76'6			107'5
3	5	1													
4	5	"													
5	5	"	"	"	"	"	"	"	Lat.d sal.da 00° 41' 00" S			Long. sal.da 35° 12' 00" O			
6	5	"							Dif. <sup>a</sup> Lat.d 01° 01' 00" S			Dif. <sup>a</sup> Long. 1° 04' 30" O			
7	5	"							Lat.d llegada 00° 35' 00" S			Long. llegada 36° 07' 30" O			
8	5	"							Lat.d observ. <sup>a</sup> 00° 51' 00" S			Long. Cron. <sup>tro</sup> 37° 07' 00" O			
9	5	6	"	"	"	"	"	"	Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup> 01° 16' 00" S			Dif. <sup>a</sup> 037' 30" O			
10	6	5	"	"	"	"	"	"	Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup> 01° 58' 00" N						
11	7	"							Suma 1° 06' 00" S						
12	7	"							Lat.d media 00° 43' 00" S						

Variación magnética al 10 5° 00'

Edad de la Luna 18.9 días

#### ACAECIMIENTOS

Desde principio y fin a la presente, con buena zafena y variación del 8. al 12. cielo y horizontes semi-cubiertos de cirrus - stratus, mar poca, tranquilo todo y rumbo expresado ya medio día observamos en latitud de 00° 51' 00" N y longitud 37° 07' 00" O

J. A. L.



Del *La Jirada* al *21 Domingo* de *Enero* año *1900* Singla.<sup>ra</sup> *34*

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim.	Peslo	Barón	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	"	N. 48° 0	8	"	"	758	29	N 54° 00' 0	4	133	781	"	"	1076
2	7	"													
3	6	5													
4	6	5													
5	5	"	"	"	"	"	"	"							
6	5	"													
7	5	"													
8	5	"													
9	5	"	"	8. 26. 8	"	"	"	"							
10	6	"													
11	5	"													
12	4	"													
1	5	"	"	"	"	"	"	"							
2	5	"							"	"	133	781	"	"	1076
3	6	"													
4	6	"													
5	5	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d sal. da	09° 05' 00" S.	Long. salida	37° 39' 00" 0			
6	5	5							Dif. Lat. d	1° 10' 00" N.	Dif. Long.	1° 47' 00" 0			
7	5	5							Lat. d llegada	2° 02' 00" S.	Long. llegada	39° 06' 00" 0			
8	5	5							Lat. d observ. a	2° 34' 00" S.	Long. Cron. tro	40° 30' 00" 0			
9	5	5							Dif. observ. a	0° 25' 00" S.	Dif. a	1° 04' 00" 0			
10	6	"							Dif. diferen. s	1° 43' 00" N.					
11	5	"							Suma	4° 43' 00" S.					
12	6	"							Lat. d media	2° 21' 30" S.					

Variación magnética al *N 0° 6' 00"*

Edad de la Luna *9.00 19.9 dias.*

#### ACAECIMIENTOS

Con la brisa galena y variable del N.E. al S. algunos Anchoas, Sillón, mariposa & los zorrinos, aparejo todo, y rumbo expresado pasamos la singladura y a media día observamos en latitud de *2° 34' 00" S* y longitud *49° 30' 00" W*.

*J. L. G.*



Del 21 Domingo al Lunes de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 35

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Desti <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	"	148°0	8	ov	ov	258	19	✓ 51°30' 0	4	89	56°0	"	"	692
2	5	"													
3	5	"													
4	5	"							✓ 53°30' 0	4	39	22°9	"	"	31°0
5	4	"	"	"	"	"	"	"							
6	5	"													
7	6	"													
8	7	"													
9	7	"	"	"	"	"	"	"							
10	6	5													
11	6	"													
12	5	5													
1	6	"	"	"	"	"	"	"							
2	5	5								128	128	28°9	"	"	100°8
3	5	5													
4	5	"													
5	5	"	150°0	8-18.	"	"	"	"	Lat.d sal.da 2°34' 00" N			Long. salida 41°30' 00" W			
6	5	"							Dif. Lat.d 1°12' 00" S			Dif. Long. 1°41' 00" W			
7	4	5							Lat.d llegada 3°52' 00" N			Long. llegada 42°11' 00" W			
8	4	5							Lat.d observ.a 4°41' 00" N			Long. Cron. 43°18' 00" W			
9	5	"	"	"	"	"	"	"	Dif. observ.a 0°48' 00" N			Dif. 1°07' 00" W			
10	5	"							Dif. diferen.s 2°07' 00" N						
11	5	"							Suma 8°34' 00" N						
12	5	"							Lat.d media 4°17' 00" N						

Variación magnética al 10 5°30'

Edad de la Luna a 20.9 dias.

### ACAECIMIENTOS

Por los mismos términos que la anterior paramos la actual y a medio observamos en latitud 4°41' 00" N. Longitud 43°18' 00" W.

*[Signature]*



Del 22 Lunes al 22 Martes de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 36

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Pesio	Baróm. <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	"	150°0	8	"	"	759	19	152°30'0	4	48	29°6	"	"	77°8
2	4	5							149°30'0	4	48	30°9	"	"	86°8
3	4	"							152°30'0	4	23	14°2	"	"	18°1
4	3	5													
5	4	"	"	"	"	"	"	"							
6	3	5													
7	2	5													
8	3	"													
9	3	"	"	"	"	"	"	"							
10	4	"													
11	5	"													
12	6	"													
1	6	"	147°0	"	"	"	"	"			119	74°7	"	"	90°7
2	6	"													
3	6	"													
4	6	"													
5	6	"	"	8 NE	"	"	"	"	Lat. <sup>d</sup> sal. da 4 41' 00" N.			Long. salida 43 018' 00" 0			
6	6	"							Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup> 1 015' 00" N.			Dif. <sup>a</sup> Long. 1 033' 00" 0			
7	6	"							Lat. <sup>d</sup> llegada 5 056' 00" N.			Long. llegada 44 051' 00" 0			
8	6	"							Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup> 6 044' 00" N.			Long. Cron. tra 45 020' 00" 0			
9	6	"							Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup> 0 08' 00" N.			Dif. <sup>a</sup> 0 29' 00" 0			
10	6	5	"	8	"	"	"	"	Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup> 1 048' 00" N.						
11	5	5							Suma 12 020' 00" N.						
12	5	"							Lat. <sup>d</sup> media 6 010' 00" N.						

Variación magnética al 22 2°31'

Edad de la Luna 0' 00" 21.7 días.

#### ACAECIMIENTOS

Principiamos la actual formándose chubascos del N y E. viento fuerte, brisa calmada y variable, mares gruesos del N y E. aparece todo y mucho anochecer; al ocaso lluvia copiosamente.

Por la noche brisa gasea del E y uelo - semi - cubierto.

Durante la mañana otra vez chubascos de agua y viento con gruesos mares del N y E. y a medio día observamos en latitud de 6° 45' 00" N. y longitud 45° 20' 00" O.

J. V. G.



Del 23 de Agosto al 24 de Agosto de Enero año 1901 Singla. 37

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Puesto	Barin <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	3	"	N 50° 0	2.	"	"	258	"	N 51° 00' 0	4	128	80.6	"	"	99.5
2	4	"													
3	5	"													
4	6	"													
5	6	"		N 3°	"	"	"	"							
6	7	"													
7	7	"													
8	6	"													
9	6	"	"	N 3°	"	"	"	"							
10	5	"													
11	4	"													
12	3	"													
1	3	"	"	"	"	"	"	"							
2	4	"									128	80.6	"	"	99.5
3	5	"													
4	5	"													
5	5	"	"	N 3°	"	"	"	"	Lat. d salida 6° 24' 00" N			Long. salida 45° 20' 00" O			
6	5	"							Dif. Lat. d 1° 00' 00" N			Dif. Long. 1° 40' 00" O			
7	6	"							Lat. d llegada 7° 04' 00" N			Long. llegada 47° 00' 00" O			
8	6	"							Lat. d observ. a 8° 03' 00" N			Long. Cron. tro 48° 15' 00" O			
									Dif. observ. a 0° 37' 00" N			Dif. a 1° 15' 00" O			
9	6	"	"	"	"	"	"	"	Dif. diferen. s 1° 59' 00" N						
10	6	"							Suma 16° 01' 00" N						
11	6	"							Lat. d media 8° 00' 30" N						
12	6	"													

Variación magnética al 10 1° 00'  
Edad de la Luna 1. 00' = 22.9 días.

### ACAECIMIENTOS

Continuamos con heladas, fuertes de agua y viento del 1° y 2° madante, gruesas mareas del N. N. E. y S. extraordinarios balances, aporreo de juanetes y viento expresado.

Por la noche, intervalos de calma, que aumentan el peligro del buque, encontrando de súbita de agua en las bombas y como sea que nos causó una estranjería tanta cantidad oondamos el tanque de provisión de agua y lo hallamos sin líquido ninguno, no quedando abordo mas que media pipa de agua; ante tal gravedad, resolví buscar un punto seguro e inmediato para poder seguir viaje; determinando el de Pto. España = Trinidad, para proveerme del agua necesaria. Dicha anotación sirviendo de descargo y protesta, contra aseguradores, cargadores y demás, y por las consecuencias posteriores que esta arribada forzosa puede ocasionar.

Al medio Latitud estima = 8° 25' 00" N y longitud estima 48° 15' 00" O  
Damos fe al piloto  
Silvestre Martí  
alta mar 24 Enero 1901  
Pedro Maristany



Del 24 Miércoles al 25 Jueves de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 38.

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Lat <sup>o</sup>	Term <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	5	1600	8	00	00	758	19	160° 00' 0"	4	164	82° 0'	"	"	148°
2	5	5													
3	5	5													
4	5	5													
5	6	5	"	"	"	"	"	"							
6	6	5													
7	7	5													
8	6	5													
9	6	5	"	"	"	"	"	"							
10	7	5													
11	7	5													
12	7	5													
1	7	5	"	8 1/2	"	"	"	"			164	82° 0'	"	"	142°
2	7	5													
3	7	5													
4	7	5													
5	7	5	"	"	"	"	"	"	Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup> 8° 23' 00" N			Long. salida 118° 17' 00" W			
6	7	5							Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup> 1° 02' 00" N			Dif. <sup>a</sup> Long. 2° 24' 00" W			
7	7	5							Lat. <sup>d</sup> llegada 9° 45' 00" N			Long. llegada 50° 37' 00" W			
8	7	5							Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup> 9° 32' 00" N			Long. Cron. <sup>tro</sup> 51° 03' 00" W			
9	7	5							Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup> 0° 7' 00" N			Dif. <sup>a</sup> 0° 26' 00" W			
10	7	5							Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>a</sup> 1° 29' 00" N						
11	7	5							Suma 19° 37' 00" N						
12	7	5							Lat. <sup>d</sup> media 9° 15' 30" N						

Variación magnética al 10° 00' 00"

Edad de la Luna a 00' 23.9 dias.

### ACAECIMIENTOS

Con la gruesa mar del fondo del S. y las muy picadas del E. y N.E., acompañando de chapas de agua y poca fresca del primer cuadrante, con las velas menores aferradas y el rumbo expresado, siguen los fuertes balances y el mucho padecer del buque, durante la tarde y noche.

Amanece moderándose el tiempo y la mar, cesando la chapasica y despegándose el cielo y horizonte con claridad notable y de este modo con buena frecuencia llegamos al mediodía que observamos en latitud de 9° 53' 00" N y longitud 53° 03' 00" W.

J. H. G.



Del 25 Lunes al 26 Viernes de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 39

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altura <sup>o</sup>	Destro	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	5	040	848	00	00	258	19	✓ 66° 30' 0	4	52	212	"	"	475
2	6	5							✓ 72° 00' 0	4	49	151	"	"	466
3	6	5							✓ 66° 30' 0	4	52	208	"	"	477
4	6	5													
5	6	5													
6	6	5													
7	6	5													
8	6	5													
9	6	5	✓ 73° 0	"	"	"	"	"							
10	6	5													
11	5	"													
12	6	"													
1	6	"	"	"	"	"	"	"							
2	6	"									153	571	"	"	1418
3	6	"													
4	6	"													
5	6	5	040	"	"	"	"	"	Lat.d sal.da 9° 05' 00" N			Long. salida 51° 00' 00" W			
6	6	5							Dif. <sup>a</sup> Lat.d 057' 00" N			Dif. <sup>a</sup> Long. 2° 21' 00" W			
7	6	5							Lat.d llegada 10° 41' 00" N			Long. llegada 53° 07' 00" W			
8	6	5							Lat.d observ. <sup>a</sup> 10° 58' 00" N			Long. Cron. <sup>tro</sup> 53° 05' 00" W			
9	6	5							Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup> 007' 00" N			Dif. <sup>a</sup> 028' 00" W			
10	6	5							Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup> 1° 06' 00" N						
11	6	5							Suma 21° 047' 00" N						
12	6	5							Lat.d media 10° 53' 10" N						

Variación magnética al 18° 1' 00"  
Edad de la Luna a 07 149 días.

### ACAECIMIENTOS

Durante la singlatura bengalera y fragata ref 848, mas  
guera el 1 y 18, solo y buques de los chijos, aparejo todo y unido anclado  
y a medio día observamos en latitud de 8° 58' 00" longitud 53° 55' 00" 0

J. A. G.  
B. G.



Del 26 *Quince* al 27 *Seis* de *Ense* año *No* Singla.<sup>ra</sup> *No*

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Puerto	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	5	0	818	00	00	758	19							
2	6	"													
3	6	"													
4	5	5													
5	5	5													
6	5	"													
7	4	"													
8	3	"	080												
9	2	"													
10	3	"													
11	3	"													
12	2	"													
1	1	"	01480												
2	1	"													
3	1	"													
4	1	"													
5	1	"													
6	2	"													
7	2	"													
8	2	5													
9	3	"													
10	3	"													
11	4	"													
12	4	6													

Lat.d salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.d o " "  
 Lat.d llegada o " "  
 Lat.d observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> o " "  
 Suma o " "  
 Lat.d media o " "

Long. salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. o " "  
 Long. llegada o " "  
 Long. Cron.tro o " "  
 Dif.<sup>a</sup> o " "

Variación magnética al *18 20*  
 Edad de la Luna *a 25.7* dias.

### ACAECIMIENTOS

Al principio la actual, avistose por la orilla de estibar la  
 Isla Gabago, logrando a 2<sup>h</sup> situarnos al N. con el pequeño Gabago ya 8<sup>h</sup>  
 con Punta Gasera Trinidad, brisa calmando gradualmente hasta quedar pocas ven-  
 tolinas durante la noche y mañana, entablándose a 22<sup>h</sup> brisa floja del S. y situan-  
 doros a medio día al N. de la Isla Warabana.

*J. S. G.*



Del 27 Sábado al 28 Domingo de Enero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 41

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Pes <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5									Lat.d salida	0	"	Long. salida	0	"	"
6									Dif. <sup>a</sup> Lat.d	0	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	0	"	"
7									Lat.d llegada	0	"	Long. llegada	0	"	"
8									Lat.d observ. <sup>a</sup>	0	"	Long. Crón. <sup>tro</sup>	0	"	"
9									Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	0	"	Dif. <sup>a</sup>	0	"	"
10									Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	0	"				
11									Suma	0	"				
12									Lat.d media	0	"				

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Seguimos en demanda de la boca grande de Ingos, con brisa galena del primer cuadrante, cielo y horizontes claros azules, marejada a la misma brisa y todo apacible, logramos a 5<sup>h</sup> 30<sup>m</sup> pasar la entrada y quedar fondeados del arrecife Diamante, a la puerta del Sof formaronse chubascos y viento flojo y variable del primer y segundo cuadrante, fondeamos durante la noche con precaución, llegamos al fondeadero y 1 milla al SO del faro de Pto España a 11<sup>h</sup> 50<sup>m</sup> en donde la Sanidad nos dejó entre dicho puerto España hasta el día siguiente.

Pto España 28 Enero 1900

Pedro Barris Turis





Del 5 Lunes al 6 Martes de Febrero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 1<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Presi <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1									N 31° 45' 0"	4	117	99.2	"	"	62.0
2															
3															
4			Por practica												
5															
6															
7															
8															
9	7	"	N 0 1/4 N.	8 N E	00	00	762	19							
10	7	5													
11	7	5													
12	7	"													
1	7	"	"	"	"	"	"	"	N 31° 45' 0"	4	117	99.2	"	"	62.0
2	7	5													
3	7	5													
4	7	"													
5	7	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 11 04' 00" N.			Long. salida 55 04' 00" W.			
6	7	5							Dif. Lat. d 1 03' 00" N.			Dif. Long. 1 04' 00" W.			
7	7	5							Lat. d llegada 12 07' 00" N.			Long. llegada 56 08' 00" W.			
8	7	"							Lat. d observ. 13 03' 00" N.			Long. Cron. 57 05' 00" W.			
9	7	5	"	"	"	"	"	"	Dif. observ. 0 00' 00" N.			Dif. 0 06' 00" W.			
10	7	5							Dif. diferen. 1 05' 00" N.						
11	7	5							Suma 25 06' 00" N.						
12	7	5							Lat. d media 12 03' 00" N.						

Variación magnética al 1° 3' 2" 00

Edad de la Luna 0 00 6 5 dias.

### ACAECIMIENTOS

Hoy día 5 de Febrero 1900. arreglado el tanque y provistos del agua necesaria, zarparamos a medio día con brisa floja del E., uelo y horizontes alboroscados y todo aparejo en demanda de la boca grande, la que cruzamos a 8° bolina por estribor a 1° 30" con brisa fresca del S. r. E. y gruesas nubes del N. y N. E. y las velas menores aferradas; a 8° perdimos la luz del faro de la Isla Chacachacares por el S. E. 1/4 E. a pté distancia es millas, cuya situación nos sirvió de punto de salida; durante la noche continuos alboroscados de agua y viento fresco del E. r. E. con el aparejo de juanetes y rumbo expresado. Amaneció en los mismos terminos, gruesas nubes del E. y N. E. y cesando los alboroscados llegamos a medio día que observamos en latitud 13° 03' 00" N. y longitud 57° 15' 00" W.

J. A. G.



Del 5 Mañetas al 7 Miercoles de Febrero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 2<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altura	Presión	Barómetro	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	.	N 0 1/4 W.	8.	00	00	762	19	N 32° 15' 0	4	144	122'1	"	"	26'3
2	6	5													
3	6	5													
4	6	"													
5	6	"	"	"	"	"	"	"							
6	5	5													
7	5	5													
8	6	"													
9	6	"	"	"	"	"	"	"							
10	5	5													
11	5	5													
12	5	"													
1	5	5	"	8 N 8	"	"	"	"			144	122'1	"	"	26'3
2	6	"													
3	6	"													
4	5	5													
5	6	"	"	"	"	"	"	"	Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup> 13° 02' 00" N.			Long. sal. <sup>da</sup> 57° 15' 00" O.			
6	6	"							Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup> 2° 02' 00" N.			Dif. <sup>a</sup> Long. 1° 19' 00" O.			
7	6	5							Lat. <sup>d</sup> llegada 15° 05' 00" N.			Long. llegada 58° 54' 00" O.			
8	6	5							Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup> 15° 05' 00" N.			Long. Cron. <sup>tro</sup> 57° 12' 00" O.			
9	6	5	"	"	"	"	"	"	Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup> 0° 50' 00" N.			Dif. <sup>a</sup> 0° 56' 00" O.			
10	6	"							Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup> 2° 02' 00" N.						
11	6	5							Suma 30° 40' 00" N.						
12	6	"							Lat. <sup>d</sup> media 15° 02' 00" N.						

Variación magnética al N 8 1° 50'

Edad de la Luna 9.00 7.5 dias

### ACAECIMIENTOS

Damos principio y fin a la presente singladura con buca fija  
quinta del 1<sup>o</sup> cuadrante, cielo y horizontes con claridad suelta, marejada del mismo  
viento y del 2.<sup>o</sup> aparece todo y rumbo expresado y a media día observamos en latitud  
de 15° 35' 00" N. y longitud 57° 10' 00" O.

S. de G.

*[Signature]*



Del 7 Miércoles al 8 Martes de Febrero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 1.<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin.	Pesq.	Barón	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	0	N 35 O	8	00	00	262	19	N 33° 30' 0"	4	103	85'4"			52'6"
2	5	5							N 32° 30' 0"	4	25	21'2"			18'2"
3	5	"													
4	4	5													
5	4	5	"	"	"	"	"	"							
6	4	5													
7	5	"													
8	6	"													
9	5	"	"	88	"	"	"	"							
10	3	"													
11	2	"													
12	2	"													
1	5	"	"	8	"	"	"	"							
2	6	"									128	106'6"			90'8"
3	6	5													
4	6	5													
5	6	5	"	18	"	"	"	"	Lat. d salida 15° 08' 00" N			Long. salida 59° 41' 00" W			
6	6	5							Dif. Lat. d 1° 42' 00" N			Dif. Long. 1° 14' 00" W			
7	6	5							Lat. d llegada 17° 02' 00" N			Long. llegada 60° 24' 00" W			
8	6	5							Lat. d observ. a 17° 02' 00" N			Long. Cron. tro 60° 05' 00" W			
9	6	5	N 30 O	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 0° 50' 00" N			Dif. a 0° 18' 00" W			
10	6	"							Dif. diferen. s 1° 52' 00" N						
11	6	"							Suma 34° 49' 00" N						
12	5	5							Lat. d media 17° 04' 30" N						

Variación magnética al N 8 1° 30'

Edad de la Luna a 00' 8.5 días.

### ACAECIMIENTOS

Durante la singladura brisa galena y variable al primer y segundo cuadrante intervalos de calma, chubascos, mareas gruesas del N y E, galejo S y jirafas y rumbo expresado y al medio día nos situamos en latitud de 17° 27' 00" N y longitud 60° 37' 00" W

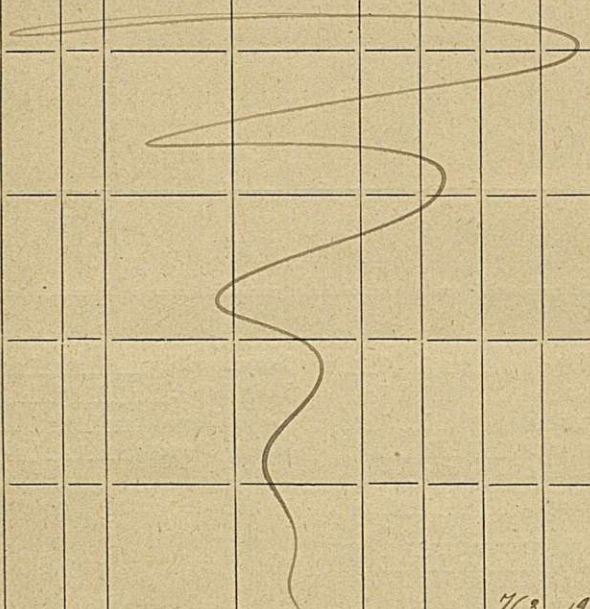
*J. B. G.*



Del 8 Jueves al 9 Viernes de Febrero año 1902 Singla.<sup>ra</sup> 11<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marino	Destro	Barón	Term. °	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

*Por practica*



Lat. d salida	o	'	"	Long. salida	o	'	"
Dif. a Lat. d	o	'	"	Dif. a Long.	o	'	"
Lat. d llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat. d observ. a	o	'	"	Long. Cron. 1 <sup>ro</sup>	o	'	"
Dif. a observ. a	o	'	"	Dif. a	o	'	"
Dif. a diferen. s	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat. d media	o	'	"				

763 19

Variación magnética al 18 2.00  
Edad de la Luna a 00 9.5 dias

### ACAECIMIENTOS

A la vista de la Jofa de Puerto-Rico y con brisa floja del primer cuadrante y con intervalos largos de calma, cielo y horizontes claros, mares bonancillos, todo aparejo y gobernando en demanda del fies nos situamos a 20. N - L corregido con Cabo Rojo distancia 8 millas y a medio día 8 u D distancia 15 millas y uniendo con reglas meiores referidas y el viento fresco del NNE

*[Signature]*



Del 9 Viernes al 10 Sábado de Febrero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 83

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desio	Baróm <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

*Por practica*

Lat.d salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.d o " "  
 Lat.d llegada o " "  
 Lat.d observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.s o " "  
 Suma o " "  
 Lat.d media o " "

Long. salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. o " "  
 Long. llegada o " "  
 Long. Cron.tro o " "  
 Dif.<sup>a</sup> o " "

### ACAECIMIENTOS

Con viento fresco del NNE cielo y horizontes claros y gruesa neblina al N y NNE, aparejo el de jarcas y viento por estufa pasamos por de y noche, situándonos a las 11 con la Jota Moma y 8-0 con el Desolado por man-  
 caciones y a las 10 por estufa a 14 millas al N de Cabo Engano y a las 9 a  
 13 millas al NNE de Cabo Cabron, brisa del NNE, cielo y horizontes ce-  
 feros y todo aparejo y a medio día nos situamos marcando 6<sup>ta</sup> Frances por el  
 Sudo distancia 14 millas

*J. V. G.*  
*B. B.*



Del 10 Sabado al 11 Domingo de Febrero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 6.

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abim <sup>o</sup>	Desvío	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Por practica

Lat.<sup>d</sup> salida 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> llegada 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> 0 " "  
 Suma 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> media 0 " "

Long. salida 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. 0 " "  
 Long. llegada 0 " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> 0 " "

Variación magnética al 10 2.31  
 Edad de la Luna 9.00 11.58.00

### ACAECIMIENTOS

Pasamos la actual, con buena galena y chisguita del 12 y 13, mar poca a la misma cielo y horizontes claros, espesos todo y rumbo de costa, a 10° 30' N. I con el faro de Puerto Plata distancia 19 millas a 18° 30' igual con la Silla del Caballo y a medio día nos situamos en latitud de 20° 18' 00" N. y longitud 66° 01' 00" O

D. N. G.

*[Signature]*



Del 11 Domingo al 12 Lunes de Febrero año 1900 Singla.<sup>ra</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Peslo	Baróm. <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.<sup>d</sup> sal.<sup>da</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> llegada 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> 0 " "  
 Suma 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> media 0 " "

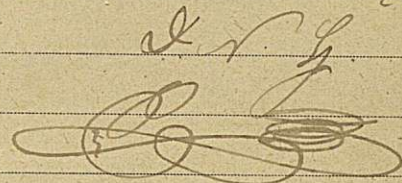
Long. salida 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. 0 " "  
 Long. llegada 0 " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> 0 " "

763 19

Variación magnética al 11<sup>o</sup>  
 Edad de la Luna a 12.5 días.

### ACAECIMIENTOS

Desde principio y fin a la presente, con brisa fuerte del E. S. E. marejada de la misma, cielo y horizontes con claridad suelta y apacible todo y rumbo por práctica, a 5<sup>h</sup> 30<sup>m</sup> N. S. con la Pta Salinas a la Isla de la Tortuga distancia 18 millas, a 11<sup>h</sup> igual con la luz del faro de la Isla Anagua distancia 21 millas, a 19<sup>h</sup> lo mismo con la Pta del Abanque 15 millas y a medio día marcamos a punta de las p. del S. O. distancia 13 millas.

J. N. G.  




Del 12 Lunes al 13 Martes de Febrero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 8<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Pesq <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4			Pa Practica												
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5									Lat. <sup>d</sup> salida	0	"		Long. salida	0	"
6									Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	0	"		Dif. <sup>a</sup> Long.	0	"
7									Lat. <sup>d</sup> llegada	0	"		Long. llegada	0	"
8									Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	0	"		Long. Cron. <sup>tro</sup>	0	"
9									Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	0	"		Dif. <sup>a</sup>	0	"
10									Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	0	"				
11									Suma	0	"				
12									Lat. <sup>d</sup> media	0	"				

Variación magnética al

Edad de la Luna a 13.5 días

### ACAECIMIENTOS

Durante la singladura buca galena del 2.º mar poca, cielo y horizontes claros y poca neblina, aparejó todo y rumbo de costa a distancia prudente a 15<sup>h</sup> 15<sup>m</sup> N-S. con pta. Suroccia distancia 10 millas a 15<sup>h</sup> 30<sup>m</sup> avistose por el O el faro Matenillos a 15<sup>h</sup> 45<sup>m</sup> N-S corregido distancia 9 millas a 18<sup>h</sup> perdiose de vista por el S 32° E verdadero a 19<sup>h</sup> 15<sup>m</sup> N-S con la Torre de Cayo Lobos y al medio día demoraba por el S 83° E distancia 9 millas

*[Signature]*



Del 13 de Agosto al 14 de Agosto de 1880 año con Singla.<sup>ra</sup> 9

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Pesq. <sup>o</sup>	Baróm. <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.d sal.da o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.d o " "  
 Lat.d llegada o " "  
 Lat.d observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> o " "  
 Suma o " "  
 Lat.d media o " "

Long. salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. o " "  
 Long. llegada o " "  
 Long. Cron.tro o " "  
 Dif.<sup>a</sup> o " "

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Principiamos con brisa floja del S.E., mas boniza vel y hizon  
 tes furos; a 2<sup>h</sup> 15<sup>m</sup> avistose la torre-faro de Paredon grande y a 5<sup>h</sup> 30<sup>m</sup> N-E corregido dis-  
 tancia 6 millas, a 8<sup>h</sup> se perdió de vista la luz de dicho faro por el N.E. vendiendo ya media  
 día habiendo seguido rumbo de canal nos situamos por latitud obs. = 23° 07' 00" N. y longitud  
 cronometro 73° 26' 00" O

*[Signature]*



Del 14 Miércoles al 15 Jueves de Febrero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 10

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Almín <sup>o</sup>	Destío	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

*Por practica*

Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	'	"	Long. sal. <sup>da</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat. <sup>d</sup> media	o	'	"				

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Con brisa muy floja, vela y horizonte claros y con cirrus por el S<sup>E</sup> y d<sup>o</sup> mediano, mar bonanza y mucha humedad pasamos tarde y noche a 8<sup>h</sup> arribase la luz del faro Cyo Bahía a Cadiz por el 0<sup>h</sup> 14<sup>m</sup> 11<sup>s</sup> a 11<sup>h</sup> 40<sup>m</sup> N-S verdadero distancia 10 millas a 15<sup>h</sup> 50<sup>m</sup> lo mismo con el Cyo Cruz del Padre ya 18<sup>h</sup> 45<sup>m</sup> igual con el de Cyo Piedras distancia a los dos unos 6 millas. Al amanecer noté la ventolina al SO y viniendo por babor, hasta 11<sup>h</sup> que saltó a 10 y viniendolo por estribor con las velas menores aferradas, nos situamos a medio día por latitud observada 23° 24' 00" N y longitud Estima 75° 08' 00" O

*J. G.*



Del 15 *Lunes* al 16 *Viernes* de *Febrero* año *1900* Singla.<sup>ra</sup> *ss*

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Batim <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.<sup>d</sup> sal.<sup>da</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> o " "  
 Lat.<sup>d</sup> llegada o " "  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> o " "  
 Suma o " "  
 Lat.<sup>d</sup> media o " "

Long. salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. o " "  
 Long. llegada o " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> o " "

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Durante el viento fresco del NNO cielo y horizontes con claridad, gran cantidad de juncos volando por estribor, mar gruesa y mismo, al ocaño quedó calma y con ventolinhas perdidas del SO por la noche.

Amaneció con viento flojo del SO. mar bonanza y calma por babor, a medio día calma sin gobierno y situación por la babor estimada 28° 26' 00" N. y variación al Pon de Ubatungas por el 18° E verdadero.

J. J. J.

*[Signature]*



Del 16 Viernes al 17 Sábado de Febrero año 1880 Singla.<sup>ra</sup> 12

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Alm. <sup>o</sup>	Pres. <sup>o</sup>	Bar. <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	°	′	″	Long. sal. <sup>da</sup>	o	°	′	″
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	°	′	″	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	°	′	″
Lat. <sup>d</sup> llegada	o	°	′	″	Long. llegada	o	°	′	″
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	°	′	″	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	°	′	″
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	°	′	″	Dif. <sup>a</sup>	o	°	′	″
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	°	′	″					
Suma	o	°	′	″					
Lat. <sup>d</sup> media	o	°	′	″					

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Pasamos la actual con largos intervalos de calma y ventolinas  
mas sse 3<sup>ra</sup> y 4<sup>ta</sup> cuarenta, las que aprovechamos con todo aparejo de la vuelta mas  
conveniente, cielo claro y horizonte con buena quieria por el N. y mas bonanza  
Lat observada 23° 25' N. y Marcación a la Sierra de Baracoa por el Suroeste  
distancia a la costa 9 millas

*[Signature]*



Del 17 Sábado al 18 Domingo de Febrero año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 13

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Peslo	Baróm <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	'	"	Long. salida	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	'	"
La. <sup>d</sup> llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat. <sup>d</sup> media	o	'	"				

Variación magnética al

Edad de la Luna

#### ACAECIMIENTOS

Seguimos con ventolinias variadas de todos los cuadrantes hasta las 2<sup>as</sup> de la tarde, que desde esta hora se desencadenó el tiempo con fuertes chubascos de agua y viento del S.W. turbiendonos que aguantar por no poder entrar al puerto por ser demasiado tarde y pasamos toda aquella maldita en medio de los cerros y de las fuertes agües y a las 18 que demoraba la salida del puerto por el S.W. hicimos en popa con objeto de meternos dentro del puerto y a las 20 estarnos 8-10 con elaboro en donde vino el práctico que con la luz de ancla entró a las 21 y a las 22 en donde vino la Sanidad que nos dio libre practica, pues ahora solo nos falta dar gracias a Dios por nuestro feliz viaje.

Habana 18 Febrero 1900

F. Mariotany



Del 4 Miércoles al 5 Jueves de Abril año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 1<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Presi <sup>o</sup>	Bar <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	'	"	Long. salida	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat. <sup>d</sup> media	o	'	"				

Variación magnética al

Edad de la Luna

#### ACAECIMIENTOS

Salida del puerto de la Habana hoy miércoles 4 de Abril de 1900 en bote de piedra para Brunswick Georgia con once de tripulación todos incluidos, después de haber inspeccionado el medico americano, todos los tripulantes, bodega, cámara, rancho y paños del buque, que entregó la patente de sanidad y duplicado; al remolque de vapor y a las órdenes del practico, salimos del puerto sin novedad, cargamos toda el aparejo y despedieron de ambos, viniendo por estribor la brisa floja y variable del N.E. con marejada de la misma, cielo y horizontes claros y godegeando en estas circunstancias programos toda la singladura situándonos a medio día en lat.<sup>o</sup> 23° 42' N y Long. 75° 55' W

D. L. G.



Del 5 Jueves al 6 Viernes de Abril año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 29

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Baróm <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Por practica

Lat.d salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.d o " "  
 Lat.d llegada o " "  
 Lat.d observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> o " "  
 Suma o " "  
 Lat.d media o " "

Long. salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. o " "  
 Long. llegada o " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> o " "

767

Variación magnética al

Edad de la Luna

#### ACAECIMIENTOS

Durante la singladura fue refrescando la brisa progresivamente y llamándose al  $\pm$  aumentando con fuerza la mar obligándonos aferrar los juanetes y la mayor redonda, y virar por redondo todas las vueltas, cielo y horizontes con espesa neblajería, y aprovechando las variaciones del viento, bordeando de la vuelta mas favorable, llegamos a medio día y observamos en latitud =  $24^{\circ}13'$  N. y long. cron.<sup>tro</sup> =  $74^{\circ}21'$  O.

J. S. G.



Del 6 Viernes al 7 Sábado de Abril año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 3<sup>o</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Latim <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	'	"	Long. salida	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat. <sup>d</sup> media	o	'	"				

Variación magnética al

Edad de la Luna

#### ACAECIMIENTOS

Durante la tarde y noche el viento fue calmando flajándose al cuarto cuadrante, a 7<sup>h</sup> 15<sup>m</sup> avistose el faro de Agigater por el O verdadero y viniendo por favor con todo aparejo largamos situámonos a 12<sup>h</sup> 8<sup>m</sup> O corregido distancia 20 millas a 13<sup>h</sup> avistose el de Carisfort y a 16<sup>h</sup> la perdimos por el O verdadero.

Amaneció uelo y horizontes claros y calmados, tiempo seco, mares abanzando y de la misma vuelta con viento flajo del cuarto cuadrante, nos situamos a medio día por latitud observada = 25° 50' N y longitud cronometro estima = 73° 35' O

*[Signature]*



Del 7 Sábado al 8 Domingo de Abril año 1900 Singla. <sup>ra</sup> 4

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Pesq. <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	'	"	Long. salida	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat. <sup>d</sup> media	o	'	"				

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Pasamos la actual, con viento flojo del 3<sup>er</sup> y 4<sup>to</sup> cuadrante, mar bonanza, cielo y horizontes claros, todo a la vista y rumbo de practica en medio de la corriente del Golfo.  
A medio día Lat. = 28° 20' N y long. cron. = 73° 48' W.

*L. V. G.*



Del 8 Domingo al Lunes de Abril año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 5<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Baróm <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	'	"	Long. salida	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat. <sup>d</sup> media	o	'	"				

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Continuamos con viento galeano al 3.<sup>er</sup> cuadrante, cielo de  
no y horizontes calmosos, todo aparejo y rumbo en demanda de Brun  
wick pasamos en estos terminos tarde y noche.

Amanecio notandose cosa de onda, viento fres  
quito del S.O., todo aparejo y sin variacion llegamos a medio dia en  
Lat. 30° 40' N y longitud = 74° 25' D fondo 17 brazas

S. B. G.



Del 9 Lunes al 10 Martes de Abril año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 6<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim. <sup>o</sup>	Desvío	Batón <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	'	"	Long. salida	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat. <sup>d</sup> media	o	'	"				

Variación magnética al \_\_\_\_\_

Edad de la Luna \_\_\_\_\_

#### ACAECIMIENTOS

Seguimos con viento fresco al NO, mar bonanza todo aparejo y en demanda del faro S. Simon, a 4<sup>h</sup> 30<sup>m</sup> antes de anochecer, la costa y el faro, vino el remolcador y ajustado por 0.25 cent.<sup>o</sup> la melada toda remoción, seguimos para dentro, tomando el práctico a 6<sup>h</sup> 10<sup>m</sup> y fondeando delante la ciudad a 8<sup>h</sup> 15<sup>m</sup> sin novedad.

Al amanecer vino el médico y nos impuso 5 días de cuarentena y a contarlo desde que el fague estuviera deshecho, fumigado, bañado y sembrado, todo el equipaje de la tripulación, por cuya disposición quedamos en libre práctica, el 19 de Abril de 1900 a las 8<sup>h</sup> de la mañana.

Pto de Brunswick Abril 19/1900

Pedro Maristany



Del 3 *Tuesday* al 4 *Wednesday* de *Mayo* año 1900 Singla.<sup>ra</sup> *S.*

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Pesio	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.	
1	4	5	8	090	00	00	760	17								
2	5	"														
3	4	5														
4	5	"														
5	6	"	"	80	"	"	"	"								
6	6	5														
7	6	5														
8	7	"														
9	7	"	"	890	"	"	"	"								
10	6	5														
11	6	5		090												
12	6	"														
1	6	"	"	0	"	"	"	"								
2	6	5														
3	6	5		50												
4	6	"														
5	6	"	"	5	"	"	"	"	Lat.d sal.da	0	"	"	Long. salida	0	"	"
6	6	5							Dif. <sup>a</sup> Lat.d	0	"	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	0	"	"
7	6	"	8 1/4 88	1 <sup>o</sup> qu					Lat.d llegada	0	"	"	Long. llegada	0	"	"
8	5	5							Lat.d observ. <sup>a</sup>	31	21	00	Long. Cron. <sup>tro</sup>	72	24	00
									Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	0	"	"	Dif. <sup>a</sup>	0	"	"
9	5	15							Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	0	"	"				
10	4	5	898	88					Suma	0	"	"				
11	4	5							Lat.d media	0	"	"				
12	4	"														

Variación magnética al *18 00 00*  
Edad de la Luna *a 00 5.3 dias*

#### ACAECIMIENTOS

Salida del puerto de Brunswick, Georgia, hoy día 3 de Mayo 1900, con destino a Barcelona, cargado de madera pino Tea, con 180, 195 pies ingleses debajo cubierta y 16,800 sobre cubierta, y once de tripulación todos incluidos. A 11<sup>h</sup> de la mañana, a las órdenes del practico y a remolque de vapor, salimos para fuera, despidiéndose ambos a 1<sup>h</sup> 15<sup>m</sup> p.m. con viento galeano del OPO, fuerte calor, marejada del 2<sup>o</sup> cuadrante, todo aparejo y rumbo anotado. Al ocaso turbinada del O, con rachas duras, fuerte aguacero, truenos y relámpagos, aferramos las velas menores; durante la noche, el viento fue llamándose al N, fresquito y por la mañana inclinose al 1<sup>o</sup> cuadrante, que cesamos nuestra labor por el aparejo de juañetes, mar picada del viento y corriente tiempo seco, cielo y horizontes con claridad suelta. Al medio día nos situamos con la latitud observada = 31° 21' 00" N y longitud Crono = 72° 24' 00" W

*J. S. G.*



Del *4 Viernes* al *5 Sábado* de *Mayo* año *1900* Singla.<sup>ra</sup> *2<sup>a</sup>*

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altura	Destro	Barón	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	5	888	NE	00	00	767	11	69°30'8"	2	19	"	06'8"	17'7"	"
2	5	"							88°00'8"	1	43	01'5"	"	43'0"	"
3	5	5							80°45'8"	2	06	"	00'9"	05'9"	"
4	4	"													
5	4	5	8	NE	"	"	"	"							
6	5	"													
7	4	"													
8	3	5													
9	2	5	"	"	"	"	"	"							
10	2	"													
11	2	5													
12	2	"													
1	2	"	"	"	"	"	"	"							
2	2	"									68	01'5"	07'7"	66'6"	"
3	2	"													
4	2	"													
5	2	5	"	"	"	"	"	"	Lat.d salida 31° 02' 00"			Long. salida 71° 04' 00"			
6	2	5							Dif. Lat.d 06' 00"			Dif. Long. 01' 00"			
7	2	"							Lat.d llegada 31° 15' 00"			Long. llegada 71° 07' 00"			
8	2	"							Lat.d observ. 31° 13' 00"			Long. Cron. 71° 01' 00"			
9	2	5	8 1/4 88	"	"	"	"	"	Dif. observ. 02' 00"			Dif. 06' 00"			
10	2	"							Dif. diferen. 08' 00"						
11	1	5							Suma 62° 28' 00"						
12	"	"							Lat.d media 31° 14' 00"						

Variación magnética al *2° 00'*

Edad de la Luna *0.00* h. 3 días

#### ACAECIMIENTOS

Durante la actual *Sing.* el viento ha sido *galeno, flojo, calproso y variable* del *NE* al *W*, cielo y horizontes despejándose, mares *abonanzando*, aparejo *trig* largo *curriendo* a *buena bolina* por *favor*.  
A medio calma *hacha* y *latitud obs = 31° 13' N* y *longitud cronometro = 71° 05' 0*

*J. L. G.*



Del 5 Sábado al 6 Domingo de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 3<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Desti <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	"	"	Calma	Z					N 75°45'8"	5	61	14'8"	"	59'2"	"
2	"	"													
3	"	"													
4	"	"													
5	1	"	8 1/4 N 8	998	00	00	766	18							
6	1	5													
7	1	5													
8	2	"													
9	2	5	"	I	"	"	"	"							
10	3	"													
11	3	5													
12	3	"													
1	3	5	"	"	"	"	"	"							
2	4	"									61	14'8"	"	59'2"	"
3	3	5													
4	4	"													
5	4	5	"	980	"	"	"	"	Lat. d salida 31° 13' 00" S			Long. salida 71° 01' 00" W			
6	4	"							Dif. a Lat. d 0° 15' 00" S			Dif. a Long. 2° 09' 00" E			
7	3	5							Lat. d llegada 31° 28' 00" S			Long. llegada 69° 02' 00" W			
8	3	"							Lat. d observ. a 31° 34' 00" S			Long. Cron. tro 69° 53' 00" W			
9	3	5	"		"	"	"	"	Dif. a observ. a 0° 6' 00" S			Dif. a 0° 5' 00" W			
10	3	5							Dif. a diferen. s 2' 00" S						
11	3	"							Suma 63° 02' 00" S						
12	3	"							Lat. d media 31° 31' 00" S						

Variación magnética al N 0 3°  
 Edad de la Luna a 0 1/3 días

#### ACAECIMIENTOS

Pasamos la actual en calmar, entablándose al ocaso viento flojo del segundo cuadrante, mar bonanza, cielo y horizontes claros todo apacible, rumbo anotado durante el resto de la virgadura, intervalos de viento galeno del tercer cuadrante, cielo y horizontes espesados. Al mediodía nos situamos en latitud observada de 31° 34' 00" S y longitud cron. 69° 53' 00" W.

J. L. G.



Del 6 Domingo al 7 Lunes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 1<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Latón <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	O.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	3	"	8 1/4 S	SSO	00	00	768	19	N 75° 45' E	1	78	18'9	"	75'7	"
2	3	5													
3	3	5													
4	3	"													
5	2	5	"	"	"	"	"	"							
6	3	"													
7	2	5													
8	3	"													
9	4	"	"	"	"	"	"	"							
10	5	"													
11	4	"													
12	3	"													
1	3	"	"	"	"	"	"	"							
2	3	5									78	18'9	"	75'7	"
3	3	5													
4	3	"													
5	3	"	"	SO	"	"	"	"	Lat.d sal.da 31° 03' 00" S			Long. salida 67° 55' 00" W			
6	3	"							Dif. Lat.d 0° 19' 00" S			Dif. Long. 2° 28' 00" E			
7	3	"							Lat.d llegada 31° 03' 00" S			Long. llegada 68° 25' 00" W			
8	3	"							Lat.d observ. 31° 04' 00" S			Long. Cron. 68° 41' 00" W			
9	3	5	"	0	"	"	"	"	Dif. observ. 0° 12' 00" S			Dif. 0° 16' 00" S			
10	3	5							Dif. diferen. 0° 07' 00" S						
11	3	"							Suma 63° 34' 00" S						
12	3	"							Lat.d media 31° 41' 00" S						

Variación magnética al 4.00 3.00"

Edad de la Luna a.m. 8.3 días.

#### ACAECIMIENTOS

Con viento flojo del tercer cuadrante, mar foranga, cielo horizontes claros, todo aparejo y rumbo anotado, pasamos la actual. Al medio día nos situamos en latitud observada = 31° 41' 00" S. y long. cron. = 68° 41' 00" W.

J. S. G.



Del 1<sup>o</sup> Lunes al 8<sup>o</sup> Martes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 5<sup>ta</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Presi <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	3	"	N 73 <sup>o</sup> E	0	00	00	768	17	N 72 <sup>o</sup> 30' E	1	48	092	"	471	"
2	2	5													
3	2	"													
4	1	5													
5	1	5	"	10	"	"	"	"							
6	1	5													
7	1	5													
8	1	5													
9	1	"	"	0	"	"	"	"							
10	1	5													
11	1	5													
12	1	"													
1	1	5	"	0 30	"	"	"	"							
2	1	5									48	092	"	471	"
3	1	5													
4	1	5													
5	1	5	"	10	"	"	"	"	Lat. <sup>d</sup> sal.da 31° 41' 00" N			Long. sal.da 68° 41' 00" W			
6	2	"							Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup> 0° 9' 00" N			Dif. <sup>a</sup> Long. 0° 55' 00" E			
7	2	5							Lat. <sup>d</sup> llegada 31° 50' 00" N			Long. llegada 67° 46' 00" W			
8	2	"							Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup> 32° 15' 00" N			Long. Cron.tro 68° 00' 00" W			
9	3	"		1	"	"	"	"	Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup> 0° 25' 00" N			Dif. <sup>a</sup> 0° 14' 00" E			
10	3	5							Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>a</sup> 0° 34' 00" N						
11	3	5							Suma 64° 05' 00" N						
12	4	"							Lat. <sup>d</sup> media 32° 02' 30" N						

Variación magnética al 3° 30'

Edad de la Luna a 00<sup>h</sup> 9.3 días

### ACAECIMIENTOS

Con ventolinas del tercer y cuarto cuadrante, cielo y horizontes serenos, mar bonanza, todo apacible y rumbo expresado por el día y noche y. Durante la mañana llamé al 1<sup>o</sup> gafo, cielo y horizontes con celajes. Al medio nos situamos en lat obs = 32° 15' 00" N y long. = 68° 00' W.

J. S. J.



Del 8 martes al 9 miércoles de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 6<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Batón <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	5	N 73° E	S	"	"	165	19	N 69° 00' E	1	142	509	"	132.6	"
2	5	"													
3	5	5													
4	6	"													
5	6	"	"	990	"	"	"	"							
6	6	5													
7	6	5													
8	6	"													
9	6	5	"	"	"	"	"	"							
10	6	5													
11	6	5													
12	6	5													
1	6	5	"	"	"	"	"	"							
2	7	"									142	509	"	132.6	"
3	7	"													
4	6	5													
5	6	5	"	090	"	"	"	"	Lat.d salida 32° 15' 00" N			Long. salida 68° 00' 00" W			
6	7	"							Dif. Lat.d 0° 57' 00" N			Dif. Long. 2° 08' 00" E			
7	7	"							Lat.d llegada 33° 06' 00" N			Long. llegada 65° 52' 00" W			
8	7	5							Lat.d observ. 33° 10' 00" N			Long. Cron. tro 64° 18' 00" W			
9	7	"	"	990	"	"	"	"	Dif. observ. 0° 4' 00" N			Dif. 3° 04' 00" E			
10	7	5							Dif. diferen. 0° 55' 00" N						
11	7	5							Suma 66° 16' 00" N						
12	7	"							Lat.d media 33° 08' 00" N						

Variación magnética al 10 4° 00'

Edad de la Luna 1.00 10.3 días

### ACAECIMIENTOS

Pasamos la actual singladura con viento galeno y fresco del 3<sup>er</sup> cuadrante, cielo y horizontes con claridad suelta; mar bonaca, poco agitado y como anotado. A medio día nos situamos en lat. obs. 33° 10' 00" N y longitud cronometro 64° 18' 00" W.

D. J. G.



Del 9 Miércoles al 10 Jueves de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 14<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altura	Peso	Barón	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	"	N 75° E	3 <sup>a</sup> qte	00	00	760	15	N 68° 00' E	3	192	719	"	178	"
2	7	5													
3	7	5													
4	8	"													
5	8	"	"	"	"	"	"	"							
6	7	5													
7	7	5													
8	8	"													
9	8	"	"	"	"	"	"	"							
10	8	5													
11	8	5													
12	8	"													
1	8	5	"	"	"	"	"	"			192		719	178	"
2	8	5													
3	8	5													
4	8	5													
5	8	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 33° 10' 00" N			Long. salida 64° 18' 00" W			
6	8	"							Dif. Lat. d 1° 02' 00" N			Dif. Long. 3° 55' 00" W			
7	8	"							Lat. d llegada 34° 02' 00" N			Long. llegada 60° 43' 00" W			
8	8	"							Lat. d observ. 34° 00' 00" N			Long. Cron. 60° 40' 00" W			
9	8	"							Dif. observ. 0° 02' 00" N			Dif. 0° 03' 00" W			
10	8	"							Dif. diferen. 1° 10' 00" N						
11	8	"							Suma 68° 42' 00" N						
12	8	"							Lat. d media 34° 21' 00" N						

Variación magnética al 11. 5° 00'

Edad de la Luna a 11. 3 días

### ACAECIMIENTOS

Proseguimos con viento al 3<sup>a</sup> cuadrante fresco, el que fue refrescando y engrasando las mares, durante la tarde.

Anocheció con viento fresco y encapotándose el cielo y el horizonte con gruesas y picadas mares del S y SO, fuerte humedad y barómetro bajando, se aferraron las velas menores.

Amaneció cargándose los horizontes por el 4<sup>a</sup> cuadrante algunos chubascos de viento fresco con del SO aferramos los jergones y pitipogue, mares muy gruesas del tercer cuadrante cielo y horizontes cubiertos y de este modo llegamos a medio día que nos situamos en lat. est. = 34° 20' 00" N y long. 170° = 60° 40' 00" W

D. is. J.



Del 10 Lunes al 11 Viernes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 8<sup>a</sup>

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Almín <sup>o</sup>	Destío	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	"	N 75° E	NO	"	"	767	15	N 66° 30' E	1	35	14.2	"	32.0	"
2	6	5							N 88° 30' E	1	16	00.6	"	16.0	"
3	6	"		OSO					S 81° 30' E	2	33	"	05.0	31.6	"
4	5	5							S 81° 30' E	2	10.5	"	01.6	10.4	"
5	5	"		NO					N 83° 30' E	1	8	01.0	"	7.9	"
6	5	"													
7	4	5	E	N	5°										
8	5	"													
9	6	5													
10	6	"	E 5° S	"	10°										
11	6	5													
12	6	"													
1	5	"	"	"	"	"	"	"							
2	4	5									1015	15.8	06.6	97.9	"
3	4	"													
4	3	5	E	N 1/4 E	15°	"	"	"							
5	2	"							Lat. d salida 34° 30' 00" N			Long. salida 60° 10' 00" O			
6	2	"							Dif. Lat. d 08' 00" N			Dif. Long. 1° 58' 00" E			
7	1	5							Lat. d llegada 34° 29' 00" N			Long. llegada 58° 42' 00" O			
8	1	5							Lat. d observ. 34° 50' 00" N			Long. Cron. 0° 00' 00" O			
9	2	"	E 1/4 N	N	1/4	"	"	"	Dif. observ. 08' 00" N			Dif. 0° 00' 00" O			
10	2	"							Dif. diferen. 39' 00" N						
11	2	"							Suma 69° 19' 00" N						
12	2	"							Lat. d media 34° 39' 30" N						

Variación magnética al 0 6° 30'

Edad de la Luna 12.3

### ACAECIMIENTOS

Al principiar la actual, fueron imprecisando los horizontes y floviendo sin cesar, viento fresco y variable del SO al O, con gruesas mareas del S y 4° cuadrante apasejo mayores y altas; a 1<sup>a</sup> saltó bruscamente el viento al NO fresco con cerrazones y al maso flumoso al N duro, con fuertes rafagas y floviendo, que nos obliga aferrar la mayor y el sobre-relapio.

Después aumentando el fuerza y dimensiones, las mareas del S y 4° que contrastando con las del SO, hacen trabajar el buque extraordinariamente, dando grandes balances y fuertes reostadas a estribor; toda la noche viento duro del N, con cerrazones continuos de lluvia.

Amaneció formándose celajería y desfogando mas viento obligandonos aferrar el focine y gabia alta, y quedar en capa corrida, con mareas gruesas picadas y abultadas del N y E, N y N y O, que hacen trabajar el buque con extrema violencia, durante la mañana desfogó el cielo y horizontes con celajería suelta y el viento de diro algo, tuvimos que achicar la bomba cada 4 con 2 galts de agua

Lat obs. 34° 30' 00" N y long estima = 58° 42' 00" O



Del 11 Viernes al 12 Sábado de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 9

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marim <sup>o</sup>	Desvío	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	2	5	898	N	00	00	768	15	75°30'8"	2	13	"	03'4	18'6	"
2	3	"							78°00'8"	5	47	06'5	"	46'5	"
3	3	5							70°45'8"	5	57	18'6	"	55'9	"
4	4	"													
5	4	5	8	"	"	"	"	"							
6	5	"													
7	4	5													
8	5	"													
9	4	"	8 1/4 8	4° 48'	"	"	"	"							
10	4	5													
11	4	5													
12	4	"													
1	4	5	"	"	"	"	"	"							
2	4	"									117	25'5	03'4	1130	"
3	4	5													
4	5	"													
5	5	"	"	0	"	"	"	"	Lat.d salida 34° 50' 00" N			Long. salida 58° 12' 00" O			
6	5	5							Dif. Lat.d 21' 00" N			Dif. Long. 2° 18' 00" E			
7	5	5							Lat.d llegada 35° 11' 00" N			Long. llegada 56° 24' 00" O			
8	6	15							Lat.d observ. 35° 17' 00" N			Long. Cron. 56° 18' 00" O			
9	6	5	8	090	"	"	"	"	Dif. observ. 6' 00" N			Dif. 06' 00" E			
10	7	"							Dif. diferen. 02' 00" N						
11	7	5							Suma 70° 28' 00" N						
12	7	"							Lat.d media 35° 14' 00" N						

Variación magnética al 15° 0' 00"  
Edad de la Luna a 00<sup>h</sup> 13.3 días

### ACAECIMIENTOS

Durante la tarde, fue decayendo el viento al 5 permitiendo alargar mayores, altas y juanetes al ocaso, mar abombando, cielo y horizontes claros celajinos, y gobernando del mayor modo para evitar los grandes falances. Durante la noche, viento galeano del 4.º cuadrante y todo aparejo. Amaneció llamando el tercer cuadrante fresco, marote del mismo y larga de 10 y 15 cielos y horizontes claros por el 2.º y 3.º cuadrante y con abundancia por el 1.º y 4.º todo aparejo y rumbo impuesto. Al medio día nos situamos en lat. obser. = 35° 17' 00" N y long. obser. = 56° 18' 00" O

D. A. G.



Del 12 Sábado al 13 Domingo de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 30

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Latón <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	5	85°W	0	"	"	768	15	N 75°00' E	3	124	32'	"	1198	"
2	7	5													
3	7	5													
4	7	5													
5	7	"	"	080	"	"	"	"							
6	6	"													
7	5	5													
8	5	5													
9	5	"	"	"	"	"	"	"							
10	5	5													
11	5	"													
12	5	5													
1	5	"	"	"	"	"	"	"							
2	4	5									124	32'	"	1198	"
3	5	"													
4	4	5													
5	4	5	"	0	"	"	"	"	Lat. d salida 35°47'00" N			Long. salida 53°18'00" W			
6	5	"							Dif. Lat. d 0°32'00" N			Dif. Long. 2°07'00" E			
7	4	"							Lat. d llegada 35°49'00" N			Long. llegada 53°05'00" W			
8	3	5							Lat. d observ. a 35°51'00" N			Long. Cron. tro 53°03'00" W			
9	3	"	"	50	"	"	"	"	Dif. observ. a 0°02'00" N			Dif. a 0°12'00" E			
10	3	5							Dif. diferen. s 0°34'00" N						
11	3	"							Suma 71°40'00" N						
12	3	5							Lat. d media 35°50'00" N						

Variación magnética al 30 30°00'

Edad de la Luna a 00' 14.3 días

#### ACAECIMIENTOS

Continuamos con viento fresquito del O SO, cielo y horizontes claros, mares gruesas y abulladas del SO, O y NO todo apacible y rumbo expresado por la tarde.

Durante la noche el viento fue calmando poco a poco, con fuerte humedad.

Amaneció llamándose al N fleje, cielo claro y horizontes calmados y a medio día nos situamos en lat. obs. 35°51'00" N y longitud Cron. tro = 53°03'00" W

J. N. J.



Del 13 Domingo al 14 Lunes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> N

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Uesio	Lat <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	"	8	"	00	00	764	18	N 79° 00' 8"	5	83	15' 8"	"	81' 5"	"
2	5	"							N 74° 00' 8"	5	35	08' 5"	"	29' 8"	"
3	5	"													
4	4	"													
5	4	"			"	"	"	"							
6	3	"													
7	1	"													
8	"	"	Batma												
9	"	"													
10	1	5	35° 4'	998	"	"	"	"							
11	2	"													
12	3	5													
1	4	5	"	9	"	"	"	"							
2	5	5									114	243	"	155' 3"	"
3	6	5													
4	7	5													
5	6	5	8	90	"	"	"	"	Lat. d sal. da 35° 51' 00" N			Long. salida 53° 39' 00" O			
6	6	5							Dif. Lat. d 24' 00" N			Dif. Long. 2° 18' 00" E			
7	7	"							Lat. d llegada 36° 15' 00" N			Long. llegada 51° 21' 00" O			
8	7	"							Lat. d observ. a 36° 33' 00" N			Long. Cron. tro 51° 05' 00" O			
9	7	"		090	"	"	"	"	Dif. observ. a 18' 00" N			Dif. 16' 00" E			
10	7	"							Dif. diferen. s 42' 00" N						
11	7	5							Suma 72° 45' 00" N						
12	7	5							Lat. d media 36° 24' 00" N						

Variación magnética al 10° 44' 00"

Edad de la Luna a 00<sup>h</sup> 15.5 días

#### ACAECIMIENTOS

Como finaliza la anterior principiámos la actual hasta la puesta del Killo Asto, que quedó calan con abulladas mares del N. A 10<sup>h</sup> entró viento galeno al 2º cuadrante que fue refrescando y volando al 3º cuadrante, con cielo y horizontes semi-cubiertos por la neblina del mismo, aparejo todo y rumbo expresado. A medio observamos en lat. obs = 36° 33' 00" N y long. cron. 51° 05' 00" O

J. V. J.



Del 14 Lunes al 15 Martes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> R.

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abim <sup>o</sup>	Pesq <sup>o</sup>	Batón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	"	8	0	00	00	766	15	N 76° 30' 8"	1	84	20' 3"	"	81' 5"	"
2	7	"							N 81° 30' 8"	1	25	03' 5"	"	24' 8"	"
3	7	"							S 69° 45' 8"	2	23	"	07' 9"	21' 6"	"
4	7	"													
5	7	"		N 0	"	"	"	"							
6	7	"													
7	7	"													
8	7	"													
9	7	"	"	N 0	"	"	"	"							
10	7	"													
11	7	"													
12	7	"													
1	6	5	8 5° 8'	N 8	"	"	"	"			132	23' 8"	07' 9"	127' 9"	"
2	6	5													
3	6	"													
4	6	"													
5	5	5	8 1/4 8'	N 8	"	"	"	"	Lat. d salida 36° 33' 00" N			Long. salida 51° 05' 00" W			
6	4	5							Dif. Lat. d 0' 16' 00" N			Dif. Long. 2° 10' 00" E			
7	3	5							Lat. d llegada 36° 49' 00" N			Long. llegada 48° 05' 00" W			
8	3	5							Lat. d observ. a 36° 51' 00" N			Long. Cron. tro 48° 02' 00" W			
9	3	"							Dif. observ. a 0' 2' 00" N			Dif. a 0' 2' 00" E			
10	2	"							Dif. diferen. s 0' 18' 00" N						
11	1	"							Suma 73° 40' 00" N						
12	"	"							Lat. d media 36° 50' 00" N						

Variación magnética al 10 13° 30'

Edad de la Luna a 00 16.5 días

### ACAECIMIENTOS

Principiamos con viento fresco del O. cielo y horizontes  
calizos mares del SO y NO y todo aparejo: durante la tarde refrescó y  
sele hacia el N y se aferraron las velas menores: durante la noche se llamó  
al N 8 el que cenimos por labor, con el aparejo de juncetes,

Amaneció calmando el viento con gruesas mares del SO y N  
a medio día calma y sin gobierno Lat obs = 36° 51' 00" N y Long obs = 48° 02' 00" W

D. N. G.  
J. G.



Del 15 Martes al 16 Jueves de Mayo año 1900 Singla. 13

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim.	Pres.	Bar.	Tem.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	"	"	Calma												
2	"	"							56° 8'	1	80	28'	"	74'	"
3	1	"	85° N.	5	00	00	164	11	57° 8'	1	26	0 50	"	25'	"
4	1	5													
5	2	5													
6	3	"													
7	3	"													
8	4	"		SSO											
9	4	"													
10	4	5		SO											
11	5	"													
12	5	5													
1	5	5													
2	6	"							52° 8'	1	106	33'	"	100'	"
3	5	5													
4	6	"													
5	5	5		OSO					Lat. d sal. da 36° 51' 00" S.			Long. salida 78° 08' 00" O.			
6	5	5							Dif. Lat. d 0° 34' 00" S.			Dif. Long. 2° 06' 00" E.			
7	6	"							Lat. d llegada 37° 25' 20" S.			Long. llegada 46° 02' 00" O.			
8	6	"							Lat. d observ. a 37° 22' 00" S.			Long. Cron. tro 45° 42' 00" O.			
9	6	5	85° S	SO					Dif. observ. a 0° 4' 00" S.			Dif. a 20' 00" E.			
10	6	5							Dif. a diferen. s 0° 18' 00" S.						
11	6	5							Suma 74° 54' 00" S.						
12	6	5							Lat. d media 37° 27' 00" S.						

Variación magnética al 15 0 16° 00'

Edad de la Luna 2 00 17.5

#### ACAECIMIENTOS

Después de un intervalo de calma chicha, fue entablado ventolina al S, que se afirmó llamandose al tercer madroante galeno mares gruesas del E y SO, todo aporreo y rumbo expresado, durante tarde y noche.

Amaneció fuerte humedad, niebla y horizontes cubiertos, que fueron despejando durante la mañana y se observó en latitud = 37° 22' S. y long. crono <sup>tro</sup> 45° 42' 00" O

J. I. G.



Del 16 Miércoles al 17 Jueves de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> M

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abim <sup>o</sup>	Pesq <sup>o</sup>	Baróm <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	5	85° 4'	SO	00	00	763	17	77° 8'	5	76	171	"	741	"
2	6	5							72° 8'	5	65	203	"	618	"
3	7	"													
4	7	"													
5	7	"	"	OSO	"	"	"	"							
6	6	5													
7	6	"													
8	6	5													
9	6	"	"	"	"	"	"	"							
10	5	5													
11	5	5													
12	6	"													
1	6	"	8	O	"	"	"	"			145	372	"	1359	"
2	5	5													
3	5	5													
4	6	"													
5	6	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 37° 29' 00" S			Long. salida 15° 42' 00" O			
6	6	"							Dif. Lat. d 57' 00" S			Dif. Long. 2° 52' 00" E			
7	5	5							Lat. d llegada 38° 06' 00" S			Long. llegada 12° 50' 00" O			
8	5	5							Lat. d observ. a 0' "			Long. Cron. tro 0' "			
9	5	5	"	OSO	"	"	"	"	Dif. observ. a 0' "			Dif. a 0' "			
10	5	"							Dif. diferen. s 0' "						
11	4	5							Suma 0' "						
12	4	"		SO					Lat. d media 0' "						

Variación magnética al 18° 00'

Edad de la Luna 2.00 18.5 días

### ACAECIMIENTOS

Con viento fresco del 3º cuadrante, fuerte humedad, cielo y horizontes semi-cubiertos, todo apacible, paramos tarde y noche.  
 Amaneció llamándose el viento al 4º cuadrante, mares gruesas del SO y NO, cielo y horizontes cubiertos y sin otra variación llegamos a medio día con viento fresco del NO y cielo cubierto.  
 No hubo observación.  
 Lat estima = 38° 06' 00" S y Long estima = 12° 50' 00" O.

J. V. G.



Del 17 Jueves al 18 Viernes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 15

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abim <sup>o</sup>	Desv <sup>o</sup>	Baróm <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	"	8	N	00	00	769	15	N 70° 8'	1	96	32'8"	"	90'2"	"
2	6	"							N 75° 8'	1	52	15'5"	"	50'2"	"
3	6	5													
4	6	5													
5	5	"	"	N	"	"	"	"							
6	5	"													
7	5	"													
8	5	"													
9	6	5	"	N	"	"	"	"							
10	6	5													
11	6	5													
12	6	5													
1	6	5	"	"	"	"	"	"							
2	6	5									148	46'3"	"	140'4"	"
3	6	5													
4	6	5													
5	6	5	85° S	"	"	"	"	"	Lat. d salida 38° 06' 00" N			Long. salida 42° 50' 00" W			
6	6	5							Dif. Lat. d 04' 00" N			Dif. Long. 2° 58' 00" E			
7	6	5							Lat. d llegada 38° 52' 00" N			Long. llegada 39° 52' 00" W			
8	6	5							Lat. d observ. 38° 48' 00" N			Long. Cron. 39° 10' 00" W			
9	6	5							Dif. observ. 04' 00" N			Dif. 042' 00" E			
10	6	5							Dif. diferen. 042' 00" N						
11	6	5							Suma 77° 40' 00" N						
12	6	5							Lat. d media 38° 50' 00" N						

Variación magnética al 10 80° 00'  
Edad de la Luna 2.00 19.5 días

#### ACAECIMIENTOS

Durante la tarde y noche, viento variable del 4.º cuadrante  
tiempo frío y seco, todo aparejo mares regulares del O y N y rumbo expresado  
Amaneció viento fresco y variable del N, cielo y hor-  
izontes celajosos, mares del N y N O y larga del N E, todo aparejo y rumbo  
anotado. A medio día lat obs = 38° 48' 00" N y long. cron 39° 10' 00" W  
D. S. G.



Del 18 Viernes al 19 Sábado de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 16

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Pesq.	Baróm. <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	5	8	N	00	00	168	18	✓ 88°30'8"	1	123	1441	"	1148	"
2	6	5													
3	6	"													
4	6	"													
5	5	5	"	N 10	"	"	"	"							
6	5	5													
7	5	"													
8	5	"													
9	4	5	"	N 10	"	"	"	"							
10	4	5													
11	4	"													
12	4	"													
1	4	"	"	N 10	"	"	"	"			123	1441	"	1148	"
2	4	"													
3	4	"													
4	4	"													
5	3	5	"	0	"	"	"	"							
6	3	5													
7	4	5													
8	5	5													
9	6	"	"	0 10	"	"	"	"							
10	6	5													
11	7	"													
12	7	5													

Lat. d sal. da 38° 08' 00" N. Long. salida 39° 04' 20" O.  
 Dif. Lat. d 044' 00" N. Dif. Long. 2° 28' 00" E.  
 Lat. d llegada 39° 03' 00" N. Long. llegada 36° 04' 00" O.  
 Lat. d observ. 39° 03' 00" N. Long. Cron. tro 36° 04' 00" O.  
 Dif. observ. 0 0' 00" N. Dif. 0 0' 00" E.  
 Dif. diferen. 0 45' 00" N.  
 Suma 79° 05' 00" N.  
 Lat. d media 39° 02' 30" N.

Variación magnética al 21° 30'  
 Edad de la Luna a 00 20.5 días

### ACAECIMIENTOS

Principiamos como finaliza la anterior, al ocase la  
 mare al viento al N 10 galeno, con abultadas mares del N E, N y N O  
 cielo y horizontes aljisos, barometro alto, tiempo frío y seco.

Durante la noche voló hasta al O y por la mañana  
 se afirmó al N 10 perquito. A media latitud obs = 39° 33' 00" N y lon-  
 gitud como = 36° 27' 00" O

*D. J. J.*



Del 19 Sábado al 20 Domingo de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 17

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marino	Resio	Barón	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	8	"	85° 8'	OSO	oo	oo	768	17	N 72° 00' 8"	1	165	51'0	"	1569	"
2	8	"	"	"	"	"	"	"							
3	7	5	"	"	"	"	"	"							
4	7	5	"	"	"	"	"	"							
5	7	"	"	"	"	"	"	"							
6	6	5	"	"	"	"	"	"							
7	6	5	"	"	"	"	"	"							
8	6	"	"	"	"	"	"	"							
9	6	5	"	"	"	"	"	"							
10	6	5	"	"	"	"	"	"							
11	7	"	"	"	"	"	"	"							
12	7	"	"	"	"	"	"	"							
1	6	5	"	"	"	"	"	"	N 72° 8'	1	165	51'0	"	1569	"
2	7	"	"	"	"	"	"	"							
3	7	"	"	"	"	"	"	"							
4	6	5	"	"	"	"	"	"							
5	6	5	"	"	"	"	"	"	Lat.d sal.da 39° 33' 00" N			Long. salida 36° 27' 00" O			
6	6	5	"	"	"	"	"	"	Dif. Lat.d 51' 00" N			Dif. Long. 3° 25' 00" E			
7	7	"	"	"	"	"	"	"	Lat.d llegada 40° 24' 00" N			Long. llegada 33° 02' 00" O			
8	7	"	"	"	"	"	"	"	Lat.d observ. 40° 26' 00" N			Long. Cron. 33° 00' 00" O			
9	7	"	"	"	"	"	"	"	Dif. observ. 2' 00" N			Dif. 2' 00" E			
10	6	5	"	"	"	"	"	"	Dif. diferen.s 53' 00" N						
11	7	"	"	"	"	"	"	"	Suma 80° 59' 00" N						
12	6	5	"	"	"	"	"	"	Lat.d media 40° 25' 00" N						

Variación magnética al 20 23°

Edad de la Luna 21.5 días.

### ACAECIMIENTOS

Con el cielo semi-cubierto, brizantes calmosos excesiva, humedad viento galeno y fresquito del OSO, marea gruesa del 3º cuadrante y 4º aparece todo, pasamos toda la singladura Al medio día Lat observada 40° 26' 00" N y long. cronometro 33° 00' 00" O

L. V. G.



Del 20 Domingo al 21 Lunes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 18

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Nivel	Baróm. <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	"	8 1/4 S 8	OSO	oo	oo	765	15	N 77° 15' 8"	1	160	36° 0'	"	155° 9'	"
2	6	5													
3	6	5													
4	6	"													
5	6	"	"	"	"	"	"	"							
6	6	"													
7	6	"													
8	6	"													
9	6	5	"	"	"	"	"	"							
10	6	5													
11	6	5													
12	6	5													
1	6	5	"	"	"	"	"	"			160	36° 0'	"	155° 9'	"
2	6	"													
3	6	5													
4	7	"													
5	7	31	"	"	"	"	"	"	Lat.d salida 40° 26' 00" S			Long. salida 32° 00' 00" O			
6	7	"							Dif. Lat.d 36' 00" S			Dif. Long. 3° 35' 00" S			
7	7	5							Lat.d llegada 41° 02' 00" S			Long. llegada 29° 37' 00" O			
8	7	5							Lat.d observ.a 41° 02' 00" S			Long. Cron. tro 0° 00' 00" O			
9	7	5	"	0	"	"	"	"	Dif. observ.a 0' 00" S			Dif. a 0' 00" S			
10	7	5							Dif. diferen.s 0' 00" S						
11	7	5							Suma 81° 28' 00" S						
12	7	5							Lat.d media 40° 44' 00" S						

Variación magnética al 21 24° 30'

Edad de la Luna 2 22 1/2

### ACAECIMIENTOS

Proseguimos como la anterior tarde y noche de la actual Amaneció cubriéndose por completo cielo y horizontes con neblina ligera, viento fresco y variable del OSO al O, apazco sin las velas menores rumbo anotado, mares gruesas del OSO y SO y de esta conformidad, llegamos al anclaje que nos situamos en lat. última = 41° 02' 00" S y long. como se estimada = 29° 37' 00" O

*[Signature]*



Del 21 de Lunes al 22 de Martes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 19

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Alm.º	Destro	Raónº	Tem.º	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	"	8 1/4 S 8	0	"	"	770	18	76° 15' 8"	1	18	04' 4"	"	19' 5"	"
2	6	"							70° 00' 8"	2	19	"	6' 5"	17' 9"	"
3	5	"							47° 30' 8"	2	09	"	6' 5"	06' 6"	"
4	3	"	S 8	8-8	"	"	"	"	36° 15' 8"	2	19	"	15' 4"	11' 2"	"
5	3	"							20° 00' 8"	3	18	16' 9"	"	06' 2"	"
6	2	5													
7	2	5													
8	3	"													
9	2	5	"	"	"	"	"	"							
10	2	5													
11	2	5	S 8	8											
12	1	5													
1	2	"	"	"	"	"	"	"							
2	3	"													
3	3	5	8 1/4 S 8								83	213	28' 0"	59' 4"	"
4	3	5													
5	3	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d sal. da 41° 02' 00" S			Long. salida 29° 37' 00" W			
6	4	"							Dif. Lat. d 07' 00" S			Dif. Long. 1° 19' 00" W			
7	4	5							Lat. d llegada 40° 55' 00" S			Long. llegada 28° 18' 00" W			
8	3	"	S 8	8 S 8	"	"	"	"	Lat. d observ. 40° 49' 00" S			Long. Cron. tro 27° 48' 00" W			
9	3	5							Dif. observ. 06' 00" S			Dif. 010' 00" S			
10	4	"							Dif. diferen. 01' 00" S						
11	4	"							Suma 81° 51' 00" S						
12	3	5							Lat. d media 40° 55' 00" S						

Variación magnética al 10° 25°  
Edad de la Luna a 00 23.5

#### ACAECIMIENTOS

Al principiar la actual, el viento 0 fue decayendo, saltando a S. fuercamente viento flojo del 1º und 1/2, con mares gruesas y picadas del N y O y N, el que cesamos por labor sin juanetes, cielo y horizontes cubiertos y lloviendo.

Durante la noche cesó la lluvia y llamó el viento flojo del S.

Por la mañana, fue refrescando e inclinándose algo al 2º und 1/2 o sea al S verdadero, y fue despejando quedando a media día cielo y horizontes claros, tiempo frío y seco y situándonos por latitud observada 40° 49' 00" S y long. cron. tro 27° 48' 00" W.

J. A. J.



Del 22 Martes al 23 Miércoles de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 20

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim.	Destro	Barón	Tem.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	3	5	N 8	8 8 8	00	00	773	17	N 19° 00' 8	1	25	23' 6	"	08' 1	"
2	3	5							N 41° 00' 8	1	15	15' 3	"	09' 3	"
3	3	5							N 64° 00' 8	1	12	7' 5	"	15' 3	"
4	3	5							N 78° 10' 8	1	37	9' 0	"	35' 9	"
5	2	5													
6	2	5													
7	3	"													
8	3	"													
9	3	5	8 1 8	8 8	"	"	"	.							
10	4	"													
11	3	5													
12	4	"													
1	4	"	8	8 8 8	"	"	"	"							
2	4	"									94	51' 4	"	69' 3	"
3	4	5													
4	4	5													
5	4	"	8 1/4 8 8	"	"	"	"	"	Lat. d salida 40° 44' 00" N			Long. salida 27° 44' 00" W			
6	4	"							Dif. Lat. d 05' 00" N			Dif. Long. 1° 02' 00" W			
7	4	5							Lat. d llegada 41° 04' 00" N			Long. llegada 26° 16' 00" W			
8	4	5							Lat. d observ. 41° 03' 00" N			Long. Cron. tro 26° 00' 00" W			
9	5	"							Dif. observ. 01' 00" N			Dif. 06' 00" W			
10	5	"							Dif. diferen. 1° 01' 00" N						
11	5	"							Suma 82° 39' 00" N						
12	5	"							Lat. d media 41° 09' 30" N						

Variación magnética al 10 26° 00'

Edad de la Luna 21 24.5

### ACAECIMIENTOS

Con viento galeño del 2º cuadrante, viniendo nura estubo con todo aparejo largo, mares abultados del N, N y N E, cielo y horizontes claros, tiempo frío y seco pasamos la virgladura observando a media día lat obs = 41° 50' 00" N y Longitud como 50 26° 00' 00" W

D. S. J.



Del 23 Miercoles al 24 Jueves de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 21

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Pesq <sup>o</sup>	Bar <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	5	S 64° 8'	2° ard	00	00	771	18	8	-	114	"	"	114' 0"	"
2	5	5							S 82° 15' 8"	2	25	"	03' 5"	24' 8"	"
3	6	"													
4	6	"													
5	6	"	"	"	"	"	"	"							
6	5	5													
7	5	"													
8	5	"													
9	5	5	"	"	"	"	"	"							
10	5	"													
11	5	"													
12	5	5													
1	5	5	"	"	"	"	"	"			139	"	3' 5"	138' 8"	"
2	5	5													
3	5	5													
4	6	5													
5	6	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 41° 52' 00"			Long. salida 26° 00' 00"			
6	6	5							Dif. Lat. d 0° 3' 30"			Dif. Long. 3° 06' 00"			
7	6	5							Lat. d llegada 41° 46' 30"			Long. llegada 22° 54' 00"			
8	6	5							Lat. d observ. 41° 54' 00"			Long. Cron. 22° 00' 00"			
9	6	5	S 82° 14' 8"	5	"	"	"	"	Dif. observ. 0° 7' 30"			Dif. 0° 54' 00"			
10	6	5							Dif. diferen. 0° 4' 00"						
11	6	"							Suma 83° 44' 00"						
12	6	"							Lat. d media 41° 52' 00"						

Variación magnética al 26° 0' 26" 00'

Edad de la Luna a 25.5 días

### ACAECIMIENTOS

En los mismos terminos de la anterior y un poco mas de viento inclinado al S con las mareas abanzando, damos principio y fin a la actual.

A medio dia nos situamos a latitud observada: 41° 54' 00" y long. cronometro = 22° 00' 00"

*[Signature]*



Del 25 Jueves al 26 Viernes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 22

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Pesq. <sup>o</sup>	Baróm. <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	"	98 1/4 E	S	00	00	741	13	98 1° 15' E	2	133	"	20' 8"	131 1/4	"
2	5	5													
3	5	5													
4	6	"													
5	6	"			"	"	"	"							
6	5	5													
7	5	5													
8	6	"													
9	6	"			"	"	"	"							
10	6	"													
11	6	"													
12	6	"													
1	5	5		"	"	"	"	"	98 1° 15' E		133	"	20' 8"	131 1/4	"
2	5	"													
3	4	5													
4	5	"													
5	5	"		"	"	"	"	"	Lat. d salida 41° 57' 00" N			Long. salida 22° 00' 00" W			
6	5	5		"	"	"	"	"	Dif. Lat. d 01' 00" S			Dif. Long. 2° 57' 00" E			
7	5	5		"	"	"	"	"	Lat. d llegada 41° 33' 00" N			Long. llegada 19° 03' 00" W			
8	5	"		"	"	"	"	"	Lat. d observ. a 41° 30' 00" N			Long. Cron. tro 18° 55' 00" W			
9	5	5		"	"	"	"	"	Dif. observ. a 03' 00" S			Dif. 02' 00" E			
10	5	5		"	"	"	"	"	Dif. diferen. s 01' 00" S						
11	5	5		"	"	"	"	"	Suma 83° 24' 00" N						
12	5	5		"	"	"	"	"	Lat. d media 41° 42' 00" N						

Variación magnética al 25° 00'

Edad de la Luna a 26.5 días.

#### ACAECIMIENTOS

Pasamos la actual, con viento galeno del S, mar fo-  
nenga, cielo y horizontes claros, todo aparejo a b. bolina por estribor.  
A medio día Lat obs = 41° 30' 00" N y longitud = 18° 55' 00" W  
J. N. G.



Del 25 Viernes al 26 Sábado de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 23

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Ue <sup>o</sup>	Bar <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	"	S 53° E	S 40	00	00	770	13	S 77° 30' E	2	104	"	23' 4	103' 3	"
2	6	"							S 80° 45' E	2	23	"	3' 6	22' 7	"
3	5	5													
4	5	5													
5	5	5	"	"	"	"	"	"							
6	5	"													
7	5	5													
8	5	"													
9	5	"	"	"	"	"	"	"							
10	4	5													
11	4	5													
12	5	"													
1	5	"	"	S	"	"	"	"			127		27' 0	124' 0	1
2	4	5													
3	4	5													
4	5	"													
5	5	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 41° 30' 00" N			Long. salida 18° 55' 00" W			
6	6	"							Dif. Lat. d 02' 00" N			Dif. Long. 2' 45" W			
7	6	"							Lat. d llegada 41° 03' 00" N			Long. llegada 16° 50' 00" W			
8	5	"							Lat. d observ. 40° 55' 00" N			Long. Cron. 0' 00" W			
9	5	"	S 8 1/4 E	"	"	"	"	"	Dif. observ. 08' 00" N			Dif. 0' 00" W			
10	5	5							Dif. diferen. 035' 00" N						
11	6	"							Suma 82° 25' 00" N						
12	6	5							Lat. d media 41° 12' 30" N						

Variación magnética al 24° 30'

Edad de la Luna a 27.5 días

#### ACAECIMIENTOS

Como la anterior pasamos tarde y noche.

Amuecio cubriendose y el horizonte con cumulos estratus, mar bonanza, tiempo frio y seco y todo aparejo viniendo a b. bolina por estribor, el viento galeno del S. A medio dia despegó algo y se observó por entre las  
Lat. obs. = 40° 55' 00" N y longitud 16° 10' 00" W

J. A. G.



Del 26 Sábado al 2 Domingo de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 24

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim.	Presio	Baróm.	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	6	"	S 8 1/4 E	S	00	00	770	14	S 80° 15' E	2	62	"	10'8	61'1	"
2	5	5							S 86° 00' E	2	27	"	01'9	26'9	"
3	5	5							N 66° E	1	15	6'3	"	15'7	"
4	5	"													
5	5	5	"	"	"	"	"	"							
6	6	"													
7	5	5													
8	6	"													
9	4	5	"	"	"	"	"	"							
10	5	"													
11	4	5													
12	4	"													
1	4	"	S 62 E	2 pte	1	1	1	1							
2	3	5													
3	3	5													
4	3	"													
5	3	"	"	"	"	"	"	"							
6	3	"													
7	3	5													
8	3	5													
9	3	5	E	SSE	"	"	"	"							
10	3	5													
11	4	"													
12	4	"													

Lat.d salida 40° 05' 00" N Long. salida 12° 10' 00" W  
 Dif. Lat.d 0° 06' 30" E Dif. Long. 2° 15' 00" E  
 Lat.d llegada 40° 48' 30" N Long. llegada 13° 55' 00" W  
 Lat.d observ. 40° 42' 00" N Long. Cron. 13° 41' 00" W  
 Dif. observ. 0° 06' 30" E Dif. 3° 08' 00" E  
 Dif. diferen. 0° 13' 00" E  
 Suma 81° 37' 00" N  
 Lat.d media 40° 48' 30" N

Variación magnética al 20 24° 00'

Edad de la Luna 2° 00' 25 días

### ACAECIMIENTOS

En iguales terminos de ayer por la mañana pasamos tarde y noche; al amanecer fue llamandose de proa hasta el SE verdadero gafeno, el que continuamos virándolo por estribor con todo aparejo y man branza. A medio día del obs = 40° 42' 00" N dg. crón = 13° 41' 00" W  
 D. L. G.



# Eclipse total lunar de Sol

Del 27 Domingo al 28 Lunes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 25

Horas	Min.	D.	Rumbo	Viento	Altim.	Pesq.	Barim.	Term.	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	"	818	SE	00	00	270	14	N 43°30'8"	1	56	40'3	"	38'9	"
2	4	"							N 32°15'8"	1	26	22'0	"	13'8	"
3	4	"													
4	4	"													
5	3	5	"	"	"	"	"	"							
6	3	5													
7	3	5													
8	3	5													
9	3	"	"	"	"	"	"	"							
10	3	5													
11	3	5													
12	3	"													
1	3	"	"	"	"	"	"	"							
2	3	5									82	62'3	"	52'7	"
3	3	5													
4	3	"													
5	3	"	N 81/4°	"	"	"	"	"	Lat.d sal.da 40°44'00" S.			Long. sal.da 12°41'00" O.			
6	3	5							Dif. Lat.d 1°02'00" S.			Dif. Long. 1°10'00" S.			
7	3	5							Lat.d llegada 41°44'00" S.			Long. llegada 11°37'00" O.			
8	3	"							Lat.d observ. 41°37'00" S.			Long. Cron. 11°03'00" O.			
9	3	"	"	"	"	"	"	"	Dif. observ. 0°7'00" S.			Dif. 0°34'00" S.			
10	3	5							Dif. diferen. 0°55'00" S.						
11	3	5							Suma 82°19'00" S.						
12	3	"							Lat.d media 41°09'30" S.						

Variación magnética al 20 24°00'

Edad de la Luna 29.5 días.

## ACAECIMIENTOS

Corriendo por estibar el viento galeno del E. mediante  
con todo aparejo y vela y horizontes semi-cubiertos pasamos toda la singladura  
Al medio día Lat obs = 41°37'00" S y Long como to 11°03'00" O

D. L. G.



Del 28 Lunes al 29 Martes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 26

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Destro	Baróm <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	4	"	N 50° E	2 end te	00	00	290	14	N 26° 30' E	1	15	13'4	"	06'8	"
2	3	5							S 18° 30' E	2	11	"	10'4	03'6	"
3	4	"							S 63° 30' E	2	14	"	06'1	12'8	"
4	3	5	S 5° O	"	"	"	"	"							
5	3	"													
6	2	5													
7	2	"													
8	1	5													
9	1	"	Calma												
10	"	"													
11	"	"													
12	"	"													
1	"	"													
2	"	"									40	13'4	16'5	23'0	"
3	"	"													
4	"	"													
5	"	"							Lat. d salida 41° 34' 00" N			Long. salida 118° 03' 00" W			
6	"	"							Dif. Lat. d 0° 3' 00" S			Dif. Long. 0° 30' 00" E			
7	1	"	S 40° E	4 gte	44	00	"	"	Lat. d llegada 41° 34' 00" N			Long. llegada 118° 35' 00" W			
8	1	5							Lat. d observ. a 41° 34' 00" N			Long. Cron. tro 118° 35' 00" W			
9	2	"	"	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 0° 00' 00" S			Dif. 0° 3' 00" S			
10	2	5							Dif. diferen. s 0° 3' 00" S						
11	3	"							Suma 83° 11' 00" S						
12	4	"							Lat. d media 41° 35' 30" N						

Variación magnética al 28° 30'

Edad de la Luna 2.00 0.9 días

#### ACAECIMIENTOS

Durante la tarde fue quedando calma, pasando toda la noche sin gobierno y entablándose ventolina del viento madriante al amanecer, llegamos a medio día con viento flojo del NO, cielo y horizontes con claridad neblinosa todo apaciguado y rumbo expresado situándonos por latitud observada = 41° 34' 00" N. y long como = 118° 30' 00" W.

D. N. G.



Del 29 Martes al 30 Miercoles de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 27

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marin <sup>o</sup>	Presi <sup>o</sup>	Barim <sup>o</sup>	Term <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	"	S 35° E	NNO	"	"	267	14	S 58° 30' E	2	130	"	67°	111° 4'	"
2	5	5							S 53° 30' E	2	29	"	17°	28° 5'	"
3	5	5													
4	6	"													
5	6	"	"	"	"	"	"	"							
6	6	5													
7	6	5													
8	6	"													
9	6	5	"	N	"	"	"	"							
10	7	"													
11	8	"													
12	7	5													
1	6	5	"	"	"	"	"	"							
2	6	5									159	"	84°	134° 9'	"
3	6	5													
4	6	5													
5	7	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d salida 11° 34' 00" S			Long. salida 10° 30' 00" W			
6	7	"							Dif. Lat. d 1° 24' 00" S			Dif. Long. 2° 39' 00" E			
7	7	"							Lat. d llegada 40° 10' 00" S			Long. llegada 7° 31' 00" W			
8	7	"							Lat. d observ. a 40° 00' 00" S			Long. Cron. tro 7° 55' 00" W			
9	7	"	S 30° E	"	"	"	"	"	Dif. observ. a 1° 10' 00" S			Dif. a 2° 24' 00" E			
10	7	"							Dif. diferen. s 1° 34' 00" S						
11	7	5							Suma 81° 34' 00" S						
12	7	5							Lat. d media 40° 47' 00" S						

Variación magnética al N 0 23° 00'

Edad de la Luna a 27 1.9

#### ACAECIMIENTOS

Pasamos la actual con viento galeno y fresco del NO al N. cielo y horizontes neblinosos, mares abaltadas del N E, SO y O, todo apasejo y rumbo expiendo A medio día se observó por entre claro Lat obs = 40° 00' S. y Long. tro = 7° 55' 00' W

J. S. G.



Del 30. Miércoles al 31. Jueves de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 28.

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Desti	Barim. <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	"	S 32° E.	NNO	"	"	774	14	S 52° 00' E	1	131	"	80'7	103'2	"
2	7	5													
3	7	5							S 50° 00' E	2	20	"	14'1	16'9	"
4	7	"													
5	7	"													
6	6	5													
7	6	5													
8	6	"													
9	6	5													
10	7	"													
11	6	5													
12	7	"													
1	6	5		S	"	"	"	"							
2	6	"									151		94'8	120'1	"
3	6	5													
4	6	"													
5	6	"							Lat. d salida 40° 00' 00" N			Long. salida 7° 53' 00" W			
6	6	"							Dif. Lat. d 1° 35' 00" S			Dif. Long. 2° 35' 00" E			
7	6	"							Lat. d llegada 38° 25' 00" N			Long. llegada 5° 00' 00" W			
8	6	"							Lat. d observ. a 38° 12' 00" N			Long. Cron. tro 5° 07' 00" W			
9	6	"	S 30° E						Dif. observ. a 0° 13' 00" S			Dif. a 0° 13' 00" S			
10	5	5							Dif. diferen. s 1° 18' 00" S						
11	5	5							Suma 78° 12' 00" S						
12	5	"							Lat. d media 39° 06' 00" S						

Variación magnética al 40 20' 00"

Edad de la Luna 4.05 2.9 días.

### ACAECIMIENTOS

Proseguimos tarde y noche con viento fresco, galeno y variable del S. cielo y horizontes neblinosos, marejada del mismo, todo apacible y rumbo expresado. A. medio día Lat. = 38° 12' 00" N y Long. cron. = 5° 07' 00" W.

D. V. J.



Del 2/ Lunes al 1 Viernes de Junio año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 29

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Marino	Pesca	Barón	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	5	5	S 45° E	N.	"	"	770	14	S 47° 00' E	2	74	"	50'5	54'1	"
2	6	"	"	"	"	"	"	"	S 59° 00' E	2	31	"	16'0	26'6	"
3	6	"	"	"	"	"	"	"	S 69° 00' E	2	63	"	22'6	58'8	"
4	6	5	"	"	"	"	"	"							
5	6	"	"	"	"	"	"	"							
6	6	5	"	"	"	"	"	"							
7	6	5	"	"	"	"	"	"							
8	6	"	"	"	"	"	"	"							
9	6	5	"	"	"	"	"	"							
10	6	"	"	"	"	"	"	"							
11	6	"	"	"	"	"	"	"							
12	6	5	"	"	"	"	"	"							
1	7	"	S 40° E	"	"	"	"	"							
2	7	5	"	"	"	"	"	"			178	"	89'3	139'5	"
3	8	"	"	"	"	"	"	"							
4	8	5	"	"	"	"	"	"							
5	8	5	S 50° E	N. 20°	"	"	"	"	Lat. d salida 38° 12' 00" S.			Long. salida 5° 07' 00" W.			
6	8	5	"	"	"	"	"	"	Dif. Lat. d 1° 29' 00" S.			Dif. Long. 2° 55' 00" E.			
7	8	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d llegada 36° 43' 00" S.			Long. llegada 2° 52' 00" W.			
8	8	"	"	"	"	"	"	"	Lat. d observ. 36° 29' 00" S.			Long. Cron. 2° 13' 00" W.			
9	7	5	"	"	"	"	"	"	Dif. observ. 14' 00" S.			Dif. 0° 5' 00" W.			
10	7	5	"	"	"	"	"	"	Dif. diferen. 1° 43' 00" S.						
11	7	5	"	"	"	"	"	"	Suma 74° 41' 00" S.						
12	7	5	"	"	"	"	"	"	Lat. d media 37° 20' 30" S.						

Variación magnética al N 0 19°  
Edad de la Luna 2.9

#### ACAECIMIENTOS

Continuamos con viento galeano y pesquitos del N. cielo y horizontes despejándose, marote del mismo, apacese todo y rumbo expresado durante tarde y noche.

Amaneció cielo y horizontes claros y viento fresco al N. N. O. y con otra variación llegamos a medio día situándonos en Lat. obs = 36° 29' 00" S. y Long. cron = 2° 13' 00" W.

D. N. J.



Del 1<sup>o</sup> Viernes al 2<sup>o</sup> Sábado de Junio año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 30

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Peslo	Barón <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1	7	5	253° 8'	NNO	00	00	768	14							
2	7	"		N											
3	7	"		N											
4	6	5													
5	6	5	"	NNO	"	"	"	"							
6	7	"		O											
7	7	"		O											
8	6	5													
9	6	"	"	ONO	"	"	"	"							
10	6	"		O											
11	6	"		NO											
12	6	"													
1	6	5	262° 8'	ONO	"	"	"	"							
2	6	5		S											
3	6	5		S											
4	6	5													
5	6	5	"	ONO	"	"	"	"	Lat. d salida 36° 02' 00"			Long. salida 2° 03' 00"			
6	6	5	Cabo Espartell	NO					Dif. Lat. d 0' 00"			Dif. Long. 0' 00"			
7	7	"							Lat. d llegada 0' 00"			Long. llegada 0' 00"			
8	7	"							Lat. d observ. a 0' 00"			Long. Cron. tro 0' 00"			
9	7	"	255° L. Varifa						Dif. observ. a 0' 00"			Dif. 0' 00"			
10	7	"							Dif. diferen. s 0' 00"						
11	6	"							Suma 0' 00"						
12	4	"							Lat. d media 0' 00"						

Variación magnética al 20 15°  
Edad de la Luna a 00 1.9 días

### ACAECIMIENTOS

Durante la tarde el viento fresco fue llamándose al O. cielo claro y horizontes cubiertos por el 2<sup>o</sup> mar. todo apacible y tranquilo. Por la noche fue cubriéndose el cielo y volviendo el viento al S. relampagueando por el 1<sup>o</sup> y 2<sup>o</sup> mar. y se aferraron los velos menores.

Amaneció la costa de Cabo Espartell por la orilla de estibar a 18' 15" N-P con la farola dist. 5 millas, a 20' 30" igual con Varifa y comunicamos el nombre del buque a 21' 30" N-P con Gibraltar dist. 5 millas y a medio día Lat = 36° 08' 00" y Distancia a Pta Europa 18 millas

J. N. G.



Del 2<sup>o</sup> Sábado al 3<sup>o</sup> Domingo de Junio año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 31

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Pesq <sup>o</sup>	Bar <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

*Por practica*

Lat.<sup>d</sup> sal.<sup>da</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> llegada 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> 0 " "  
 Suma 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> media 0 " "

Long. salida 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. 0 " "  
 Long. llegada 0 " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> 0 " "

Variación magnética al  
 Edad de la Luna

*Barometro = 757*

#### ACAECIMIENTOS

Principiamos con viento fresco del O, cielo y horizontes aturbinados, mar bonanza, todo apasejo y rumbo de costa, hasta 4<sup>h</sup> que descargó una fuerte tormenta del N. que nos obligó cargar maderos y juanetes, seguido de un fuerte chaparrón y muchos rayos y truenos y un intervalo de calma; a 6<sup>h</sup> 20<sup>m</sup> entró nuevamente viento fresco del O, cielo y horizontes despejando, mar gruesa del mismo, apasejo y de juanetes y de esta conformidad llegamos a medio día situándonos a 11 m.<sup>l</sup> al 4<sup>o</sup> verdadero de la mesa de Roldan

*J. N. G.*



Del 3 Domingo al 4 Lunes. de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 32.

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Batim <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.d salida	o	'	"	Long. salida	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat.d	o	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	'	"
La. <sup>a</sup> llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat.d observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Long. Cron.tro	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat.d media	o	'	"				

76° 15'

Variación magnética al

Edad de la Luna

## ACAECIMIENTOS

Proseguimos con viento fresco del V. cielo y horizontes con turbulencias, mar gruesa del mismo. Todo apacible y rumbo de costa a 7° 30' N-S con 6<sup>to</sup> de Fmora dist<sup>a</sup> 12 millas

Durante la noche viento vario del 1<sup>er</sup> y 4<sup>to</sup> cuadrante a 15° S-O verdadero con 6<sup>to</sup> de Palos dist<sup>a</sup> 6 millas

Amaneció refrescando el viento del N.O. que nos obligó a aferrar las velas menores, cielo y horizontes con claridad; a medio día viento bonanillo del V.; situándonos a 6 millas al S.O. corregido de la Pta S. de las Penas de Arabi

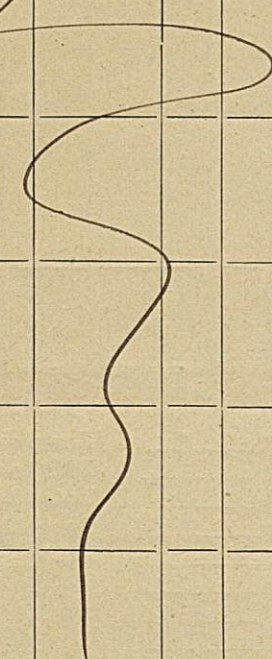
J. N. G.



Del 4 Lunes al 5 Martes de Mayo año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 38.

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Baróm <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Por practica



Lat.d salida 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.d 0 " "  
 Lat.d llegada 0 " "  
 Lat.d observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> 0 " "  
 Suma 0 " "  
 Lat.d media 0 " "

Long. salida 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. 0 " "  
 Long. llegada 0 " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> 0 " "

77.16

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Con ventolinas del 2.<sup>o</sup> y 3.<sup>er</sup> cuadrante, grandes intervalos de calma chica, cielo y horizontes aturbiados, mares gruesas del E y SO y go berrando del mejor modo posible pasamos tarde y noche

Amaneció ventolina al VO mares contrastadas del 2.<sup>o</sup> y 3.<sup>er</sup> cuadrante, y viniendo por labor todo lo que permite y llegamos a medio día situándonos a 16 millas al E 1/4 SO verdadero del Cabo San Antonio

D. V. J.



Del 5 de Agosto al 6 de Agosto de 1900 Singla.<sup>ra</sup> 34

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Puesto	Baróm <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.d sal.da o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.d o " "  
 Lat.d llegada o " "  
 Lat.d observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> o " "  
 Suma o " "  
 Lat.d media o " "

Long. salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. o " "  
 Long. llegada o " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> o " "

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Con ventolinaz flojas del 1<sup>o</sup> y 4<sup>o</sup> cuadrante, cielo y horizontes calmosos, mar bonanza, todo apasejó y gobernando de la vuelta mas favorable, pasamos toda la singladura. A medio día nos situamos por marcación al Bedra - Ibiza por el S 65° E. verdadera distancia 15 millas

*[Signature]*



Del 6 Martes al 7 Jueves de Junio año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 35

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim <sup>o</sup>	Pes <sup>o</sup>	Barón <sup>o</sup>	Term <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.<sup>d</sup> sal.<sup>da</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> llegada 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> 0 " "  
 Suma 0 " "  
 Lat.<sup>d</sup> media 0 " "

Long. salida 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. 0 " "  
 Long. llegada 0 " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> 0 " "  
 Dif.<sup>a</sup> 0 " "

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

Con vientos flojos de todos los cuadrantes, cielo y horizontes claros calmosos, intervalos de calma y todo apaciguado. Hernando del mudo mas ventajoso pasamos la actual. Al medio día nos situamos a 8 millas al SPO de la Isla Columbrete  
 J. V. G.



Del 7 *Jueves* al 8 *Viernes* de *Junio* año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 36

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Altim. <sup>o</sup>	Destro	Baróm. <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.<sup>d</sup> sal.<sup>da</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> o " "  
 La.<sup>d</sup> llegada o " "  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> o " "  
 Suma o " "  
 Lat.<sup>d</sup> media o " "

Long. salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. o " "  
 Long. llegada o " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> o " "

Variación magnética al

Edad de la Luna

### ACAECIMIENTOS

*Paramos toda la singladura con ventolinas del torce y 4.<sup>o</sup> cuadrante y muchos intervalos de calma.*

*A medio día Lat. obs. = 45° 11' en N y long. estima 8° 02' E*

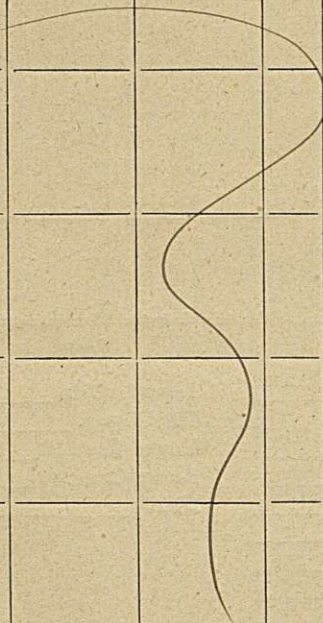
*D. N. G.*



Del 8 Viernes al 9 Sábado de Junio año 1900 Singla. <sup>ra</sup> 27

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Baróm <sup>o</sup>	Tem. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Por practica



Lat. <sup>d</sup> sal. <sup>da</sup>	o	'	"	Long. salida	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> Lat. <sup>d</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup> Long.	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> llegada	o	'	"	Long. llegada	o	'	"
Lat. <sup>d</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Long. Cron. <sup>tro</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> observ. <sup>a</sup>	o	'	"	Dif. <sup>a</sup>	o	'	"
Dif. <sup>a</sup> diferen. <sup>s</sup>	o	'	"				
Suma	o	'	"				
Lat. <sup>d</sup> media	o	'	"				

# ACAECIMIENTOS

Con ventolinas flojas de 3<sup>o</sup> cuadrantes, mar bonan  
ya tiempo calmoso, humedo y caluroso, y gobernando en demanda de  
Montjuich llegamos a medio dia en lat observada 40° 43' 00" y  
long. cronolo 18° 03' 00" 6

*[Signature]*



Del 9 Sábado al 10 Domingo de Junio año 1900 Singla.<sup>ra</sup> 38

Horas	Millas	D.	Rumbo	Viento	Abatim <sup>o</sup>	Desvío	Baróm <sup>o</sup>	Term. <sup>o</sup>	RUMBOS CORREGIDOS	Q.	Distancia	N.	S.	E.	O.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

Lat.<sup>d</sup> sal.<sup>da</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Lat.<sup>d</sup> o " "  
 La.<sup>d</sup> llegada o " "  
 Lat.<sup>d</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> observ.<sup>a</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> diferen.<sup>s</sup> o " "  
 Suma o " "  
 Lat.<sup>d</sup> media o " "

Long. salida o " "  
 Dif.<sup>a</sup> Long. o " "  
 Long. llegada o " "  
 Long. Cron.<sup>tro</sup> o " "  
 Dif.<sup>a</sup> o " "

Variación magnética al

Edad de la Luna

#### ACAECIMIENTOS

Con viento flojo del 2<sup>o</sup> cuadrante y horizontes claros  
 mar bastante, toda gruesa y viniendo todo por estribor, logramos  
 a medio día situarnos a tres cables del faro de Robat  
 en donde nos tomó el remolcador y fondeamos dentro el puerto  
 a las ordenes del practico a 1<sup>30</sup> fondeo a medio día admitidos  
 por la amidad a libre practica

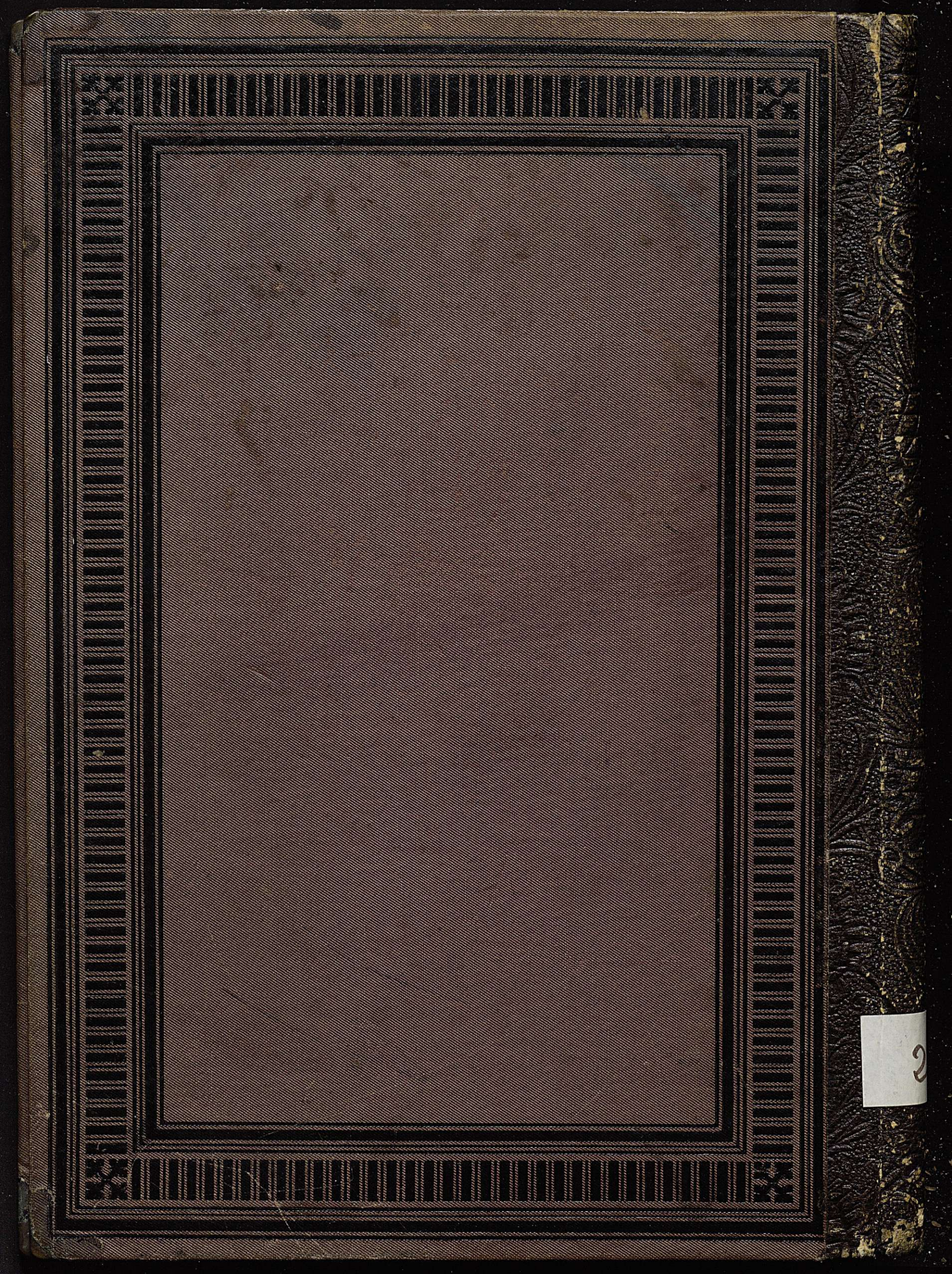
Barcelona 10 de Junio de 1900  
 Pedro Maristany y Costa

Nota: Este diario de Navegación perteneciente al alumno de náutica  
 Pedro Maristany y Costa, está conforme en un todo con mi  
 cuaderno de Bitácora del Berg. "Esp. "Sobervano" de mi mando,  
 haciendo, en teoría, practica y navegación a mi entera satisfacción  
 cumplida.

Barcelona 12 Junio 1900

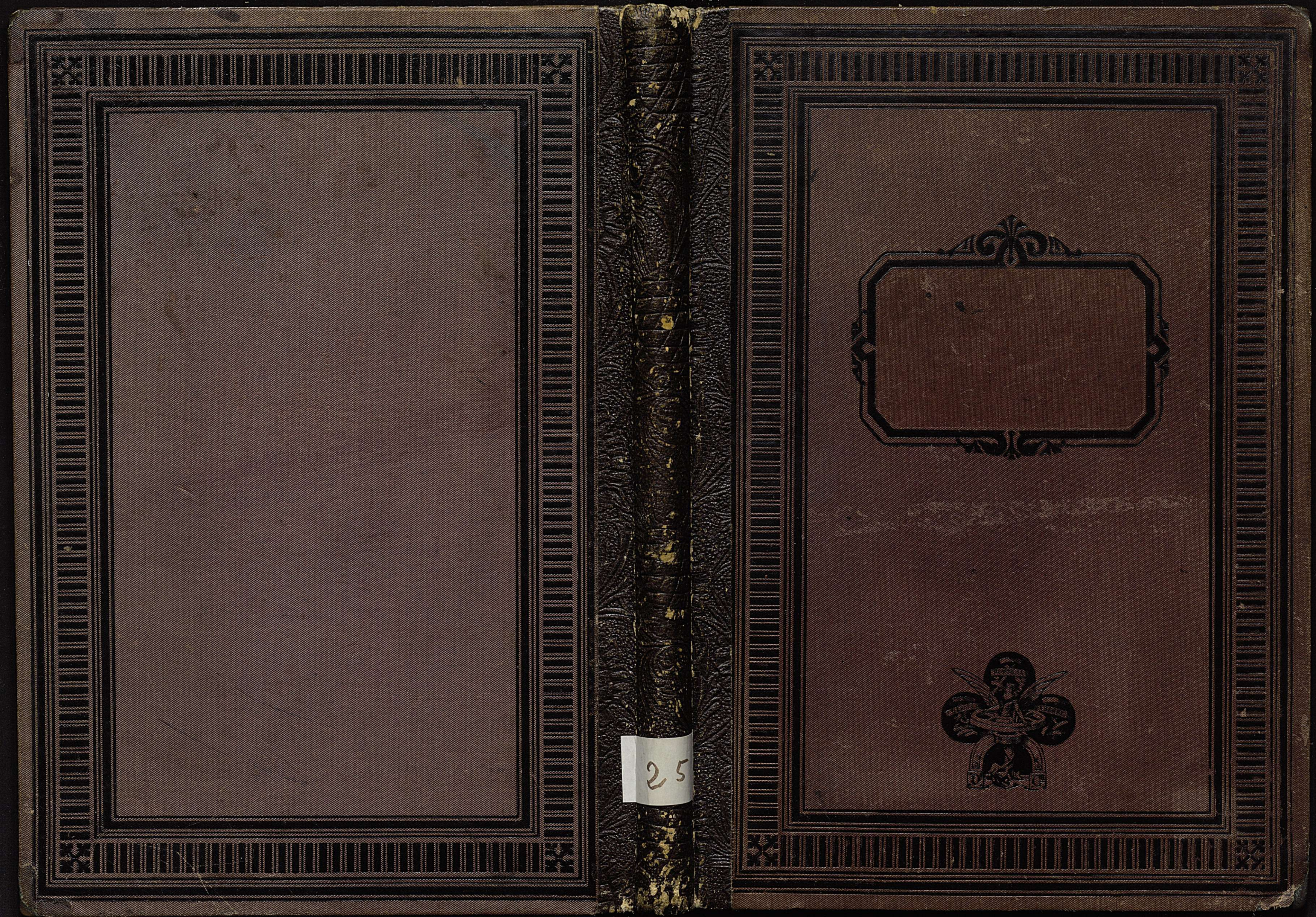
G. Maristany y Costa





2





25